

Gaggenau

Betjeningsvejledning

DF270..., DF271...

Opvaskemaskine

Indholdsfortegnelse

Sikkerhed.....	4	Udstyr	24
Generelle henvisninger	4	Overkurv	24
Bestemmelsesmæssig brug	4	Underkurv	26
Begrænsning af brugerkreds	4	Bestikkurv	27
Sikker installation	5	Bestikskuffe	27
Sikker brug	7	Hylde	29
Beskadiget apparat	9	Klapbare stave	30
Fare for børn	9	Holder til smådele	30
Sikkerhedssystemer	11	Knivhylde	30
Udgåelse af tingsskader	12	Bagepladesprøjtehoved	31
Sikker installation	12	Kurvehøjder	31
Sikker brug	12	Inden den første ibrugtagning.....	32
Børnesikring¹	13	Foretagelse af første ibrugtagning.....	32
Elektrisk børnesikring	13	Afkalkningsanlæg	33
Miljøbeskyttelse og besparelse....	13	Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad	33
Bortskaffelse af emballage.....	13	Indstilling af afkalkningsanlæg	33
Energibesparelse	13	Specialsalt	33
Zeolit-tørring ②	14	Slukning af afkalkningsanlæg	34
Aquasensor ¹	14	Regeneration af afkalkningsanlægget	35
Sensorer	14	Afspændingsmiddel anlæg	35
Opstilling og tilslutning	15	Afspændingsmiddel	35
Leveringsomfang	15	Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel	36
Opstilling og tilslutning af apparatet	15	Slukning af afspændingsmiddel anlæg.....	36
Afløbstilslutning	15	Opvaskemiddel	37
Rentvandstilslutning	15	Egnede opvaskemidler	37
Elektrisk tilslutning	16	Uegnet opvaskemiddel	38
Lær apparatet at kende.....	17	Henvisninger om opvaskemiddel... ..	38
Apparat	17	Påfyldning af opvaskemiddel	38
Betjeningselementer	18	Service	39
Programmer.....	21	Skader på glas og service	39
Henvisninger til testinstitutter	23		
Ekstrafunktioner	23		

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Isætning af service	40
Udtagning af service	41

Generel betjening 41

Åbning af maskinens dør	41
Tænde apparatet	41
Indstilling af program	41
Indstilling af ekstrafunktion	42
Indstilling af tidsforvalg	42
Start af program	42
Afbrydelse af program	42
Afbrydelse af program	42
Visning af programinformationer	43
Slukning af apparatet	43

Grundindstillinger 44

Oversigt over grundindstillinger- ne.....	44
Ændring af grundindstillinger	46
Indstilling af klokkeslæt.....	46

Home Connect 46

Opsætning af appen	47
Automatisk forbindelse af appa- ratet med WLAN-hjemmenetvær- ket (Wi-Fi)	47
Manuel forbindelse af apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi)	48
Home Connect-indstillinger	48
Fjernstart 	49
Fjerndiagnose	49
Energistyringsenhed 	49
Databeskyttelse	50
Overensstemmelseserklæring.....	50

Rengøring og pleje..... 51

Rengøring af inderkar	51
Selvrensning indvendigt i maskinen ¹	51
Rengøringsmiddel	51
Tips til rengøring af maskinen.....	52
Maskinpleje  ¹	52

Sisystem	52
Rengøring af spulearme.....	53

Afhjælpning af fejl..... 55

Apparatsikkerhed	55
Fejlkode/fejlindikator/signal	56
Opvaskeresultat	58
Home Connect-problem	64
Henvisninger i displayfeltet	64
Funktionsfejl	65
Mekanisk beskadigelse.....	66
Lyde.....	66
Rengøring af afløbspumpe	68

Transport, opbevaring og bort- skaffelse 68

Demontering af apparatet	68
Frostsikring af apparatet	69
Transport af apparatet.....	69
Bortskaffelse af udtjent apparat	69

Kundeservice 69

Produktnummer (E-Nr.) og fabri- kationsnummer (FD-Nr.)	70
AQUA-STOP-garanti ¹	70

Tekniske data 70

¹ Afhængigt af apparatets udstyr



Sikkerhed

Overhold informationerne om temaet sikkerhed, så du kan bruge dit apparat sikkert.

Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem. Det er en forudsætning for, at apparatet kan anvendes sikkert og effektivt.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Kontrollér apparatet, når det er pakket ud. Tilslut ikke apparatet i tilfælde af transportskader.

Bestemmelsesmæssig brug

For at kunne anvende apparatet sikkert og korrekt skal anvisningerne om anvendelse iht. formål overholdes.

Anvend kun apparatet:

- til opvask af husholdningsservice.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 2500 m over havets overflade.

Begrænsning af brugerkreds

Undgå risici for børn og personer i risikogrupper.

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Apparatet er ikke legetøj for børn.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

Sikker installation

Overhold sikkerhedsanvisningerne, når apparatet installeres.

ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

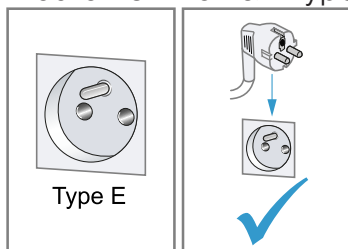
Forkert udførte installationer kan medføre personskader.

- ▶ Følg anvisningerne i brugsanvisningen og monteringsvejledningen, når apparatet skal opstilles og tilsluttes.

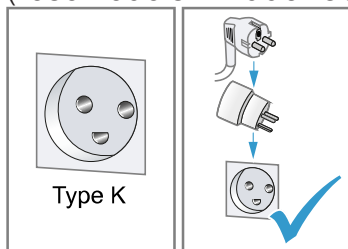
ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

- Forkert udførte installationer er farlige.
 - ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
 - ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
 - ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.
 - ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
 - ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
 - ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.
- Det er farligt at skære tilløbsslangen over eller at dyppe Aqua-Stop-ventilen i vand.
 - ▶ Dyp aldrig kunststofhuset i vand. Kunststofhuset på tilløbsslangen indeholder en elektrisk ventil.
 - ▶ Skær aldrig tilløbsslangen over. I tilløbsslangen befinder der sig elektriske tilslutningsledninger.

- Brug af apparatet uden jording er farligt.
 - ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservedels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, så kontakt kundeservice.
- ▶ Brug kun adaptere godkendt af producenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Når apparatets dør åbnes og lukkes, bevæger hængslerne sig og kan medføre personskader.

- ▶ Hængselområdet skal sidebeklædes, hvis apparater til indbygning eller integrerbare apparater ikke står i en niche, og der dermed er adgang til en sidevæg. Afdækningerne kan købes hos forhandleren eller vores kundeservice.

⚠ ADVARSEL – Fare for at vælte!

Forkert udført installation kan medføre, at apparatet tipper.

- ▶ Apparater til indbygning eller integrerbare apparater må kun monteres under en gennemgående bordplade, der er fast forbundet med de tilstødende skabe.

⚠ ADVARSEL – Fare for forbrænding!

Forkert udført installation af apparatet kan medføre forbrændinger.

- ▶ Sørg ved fritstående apparater for, at apparaterne står med bagsiden mod en væg.

Sikker brug**⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige sundhedsskader!**

Det kan medføre alvorlige sundhedsskader, hvis sikkerhedsanvisninger og instruktioner for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler ikke overholdes.

- ▶ Overhold sikkerhedsanvisningerne og instruktionerne for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

- Opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum kan medføre eksplosioner.
 - ▶ Kom aldrig opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum.
- Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler kan medføre eksplosioner i forbindelse med aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
 - ▶ Anvend aldrig stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, til f.eks. maskinpleje i forbindelse med aluminiumsdele (f.eks. fedtfiltre fra emhætter eller aluminiumsgryder).

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

- Det kan medføre personskader, når maskinens dør står åben.
 - ▶ Åbn kun maskinens dør for at sætte service i maskinen eller tage det ud, så uheld forhindres, f.eks. som følge af snublen.

- ▶ Sid eller stå ikke på maskinens dør, når den er åben.
- Knive og køkkengrej med skarpe spidser kan forårsage personskader.
 - ▶ Anbring knive og køkkengrej med skarpe spidser i bestikkurven, på knivhylden eller i bestikskuffen med den spidse side nedad.

⚠ ADVARSEL – Fare for skoldning!

Der kan sprøjte varmt vand ud af maskinen, hvis maskinens dør åbnes under programforløbet.

- ▶ Åbn maskinens dør forsigtigt, hvis den skal åbnes under programforløbet.

⚠ ADVARSEL – Fare for at vælte!

Overfyldte servicekurve kan medføre, at maskinen tipper.

- ▶ Overfyld aldrig servicekurvene i tilfælde af fritstående maskiner.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

- Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
 - ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
 - ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
 - ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.
- En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.
 - ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
 - ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
 - ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Fare for forbrænding!

Zeolit-beholderens udblæsningsåbning bliver varm og kan medføre forbrændinger.

- ▶ Berør aldrig zeolit-beholderens udblæsningsåbning.

Beskadiget apparat

Overhold sikkerhedsanvisningerne, hvis apparatet er beskadiget.

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

- Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.
 - ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
 - ▶ Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.
 - ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
 - ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
 - ▶ "Kontakt kundeservice." → Side 169
 - ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Forkert udførte reparationer er farlige.
 - ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
 - ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
 - ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel tilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

Fare for børn

Overhold sikkerhedsanvisningerne, når der bor børn i husholdningen.

ADVARSEL – Fare for kvælning!

- Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.
 - ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
 - ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.
- Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.
 - ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.

- Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan spærre sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for klemning!

I tilfælde af højt monterede apparater kan børn klemme sig mellem apparatets dør og skabsdørene nedenunder.

- Pas på børn, når apparatets dør åbnes og lukkes.

⚠ ADVARSEL – Fare for kemisk forbrænding!

Afspændings- og opvaskemidler kan medføre ætsninger af mund, svælg og øjne.

- Opbevar afspændings- og opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben. Vandet i opvaskerummet er ikke drikkevand. Der kan stadig være rester af opvaske- og afspændingsmiddel i det.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Børn kan få deres små fingre i klemme i slidserne på opvaskemiddeltablettens beholder og komme til skade.

- Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og blive kvalt.

- Brug børnesikringen, hvis den forefindes.
- Lad aldrig børn lege med apparatet eller betjene det.

Sikkerhedssystemer

Beskyt børn mod farer, der kan opstå i forbindelse med apparatet.
Afhængigt af apparatvariantens udstyr har apparatet en
→ "*Børnesikring*¹", Side 13.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Undgåelse af tingsskader

Sikker installation

Overhold disse henvisninger, når apparatet installeres.

BEMÆRK!

- Forkert udførte installationer af apparatet kan medføre beskadigelser.
 - ▶ Hvis opvaskemaskinen indbygges under eller over andre husholdningsapparater, så følg informationerne om indbygning i kombination med opvaskemaskinen, der findes i monteringsvejledningen til de pågældende husholdningsapparater.
 - ▶ Hvis der ikke findes nogen informationer, eller hvis monteringsvejledningen ikke indeholder nogen tilsvarende henvisninger, skal der spørges efter hos producenten af disse husholdningsapparater for at sikre, at opvaskemaskinen kan indbygges over eller under andre husholdningsapparater.
 - ▶ Hvis der ikke er nogen informationer til rådighed fra producenten, må opvaskemaskinen ikke indbygges over eller under disse husholdningsapparater.
 - ▶ Overhold fortsat opvaskemaskinens monteringsvejledning for at sikre en sikker brug af alle husholdningsapparater.
 - ▶ Indbyg ikke opvaskemaskinen under en kogetop.
 - ▶ Installér ikke opvaskemaskinen i nærheden af varmekilder, f.eks. radiatorer, varmelegemer, ovne eller andre varmeproducerende apparater.

- Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre skader på ting og apparatet.
 - ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
 - ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller originale slanger som erstatning.
 - ▶ Genanvend aldrig brugte vandslanger.
- Et for lavt eller for højt vandtryk kan påvirke apparatets funktion.
 - ▶ Sørg for, at vandtrykket i vandforsyningsanlægget er mindst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem rentvandstilslutningen og apparatets slangesæt.

Sikker brug

Overhold disse henvisninger under brugen af apparatet.

BEMÆRK!

- Vanddamp, der slipper ud, kan beskadige indbygningsmøblet.
 - ▶ Lad efter programslut maskinen køle af et stykke tid, før maskinens dør åbnes.
- Specialsalt kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.
 - ▶ Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt specialsalt skylles ud af inderkarret.
- Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.
 - ▶ Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.
- Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatet.
 - ▶ Brug ikke nogen damprenser.

- ▶ For at undgå at ridse apparatets overflade må der ikke bruges svampe med ru overflader og ingen skurende rengøringsmidler.
- ▶ For at undgå korrosion brug da ikke svampeklude i tilfælde af opvaskemaskiner med front i rustfrit stål, eller skyl svampekludene grundigt igennem flere gange før første brug.

Børnesikring¹

Med børnesikringen beskyttes børn mod farer, der kan opstå i forbindelse med apparatet. Afhængigt af apparatvariantens udstyr har apparatet en elektrisk børnesikring.

Elektrisk børnesikring

Den elektriske børnesikring gør det vanskeligt at åbne maskinens dør. Den elektriske børnesikring kan aktiveres eller deaktiveres i "grundindstillingerne" → Side 144.



ADVARSEL **Fare for kvælning!**

Børn kan lukke sig inde i apparatet og dermed blive kvælt.

- ▶ Aktivér den elektriske børnesikring, og luk maskinens dør.

→ "Åbning af maskinens dør", Side 141

Miljøbeskyttelse og besparelse

Skån miljøet ved at bruge apparatet ressourceskånsomt, og bortskaf genanvendelige materialer korrekt.

Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.

Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Brug programmet Eco 50°.

- + Programmet Eco 50° er energibesparende og miljøskånende.
→ "Programmer", Side 121

Hvis der kun er lidt service at vaske op, så brug ekstrafunktionen HalfLoad.¹

- + Programmet tilpasser sig til den mindre servicemængde, og forbrugsværdierne reduceres.
→ "Ekstrafunktioner", Side 123

Ændr sensorindstillingen til standard.

- + Forbrugsværdierne reduceres.
→ "Sensorer", Side 114

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Zeolit-tørringen bidrager automatisk til at spare energi.

+ → "Zeolit-tørring ②", Side 114

Zeolit-tørring ②

Apparatet er udstyret med en zeolit-beholder. Der kan spares energi med zeolit-tørringen.

Zeolit er et mineral, der kan gemme fugtighed og varmeenergi og afgive det igen.

I opvasketrinnet bruges varmeenergi til at opvarme opvaskevandet og tørre mineralet.

Under tørrefasen gemmes fugtighed fra opvaskerummet i mineralet, og varmeenergi frigives. Varmeenergien blæses ud i opvaskerummet med tør luft. Dette muliggør en hurtig og forbedret tørring.

Zeolit-tørringen er således meget energibesparende.

Tip For ikke at forringe zeolit-tørringens funktionsevne stil da ikke service dele direkte foran zeolit-beholderens opsuignings- og udblæsnings-åbning.

Stil ikke temperaturfølsomme service dele direkte foran zeolit-beholderens udblæsningsåbning.

→ "Apparat", Side 117

Aquasensor¹

Aquasensoren er en optisk måleanordning (fotocelle) til måling af opvaskevandets uklarhed. Der kan spares vand med aquasensoren.

Programmet afgør, om der er brug for aquasensoren. Hvis tilsmudsningen er lav, bruges opvaskevandet igen under den næste opvask, og vandforbruget kan reduceres med 3-6 liter. Hvis tilsmudsningen er høj,

pumpes opvaskevandet ud og erstattes af rent vand. I de automatiske programmer tilpasses desuden temperatur og opasketid i forhold til tilsmudsningsgraden.

Sensorer

Sensorikken tilpasser programforløbet og programstyrken i de automatiske programmer afhængigt af snavsmængde og snavstype.

Sensorikken har forskellige følsomhedstrin, som kan ændres i grundindstillingerne.

→ "Ændring af grundindstillinger", Side 146

Sensortrin	Beskrivelse
Standard	Optimal indstilling til blandedt service og store snavsmængder. Energi- og vandbesparende.
Følsom	Tilpasser programstyrken allerede ved små snavsmængder og sikrer en effektiv fjernelse af madrester. Energi- og vandforbruget tilpasses tilsvarende.
Meget følsom	Tilpasser programstyrken til vanskelige brugsbetingelser, f.eks. meget indtørrede madrester. Anbefalet indstilling, hvis der bruges bio-opvaskemiddel eller øko-opvaskemiddel med få aktive stoffer. Energi- og vandforbruget tilpasses tilsvarende.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Opstilling og tilslutning

Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele. Kontakt forhandleren, hvor apparatet er købt, eller vores kundeservice i tilfælde af reklamationer.

Bemærk: Apparatets funktion er kontrolleret på fabrikken. I den forbindelse kan der være blevet vandpletter tilbage på apparatet. Vandpletterne forsvinder efter første opvask.

Leveringen består af:

- Opvaskemaskine
- Brugsanvisning
- Monteringsvejledning
- Garanti¹
- Monteringsmateriale
- Dampbeskyttelsesplade¹
- Gummiskørt¹
- Netkabel
- Kort vejledning¹

Opstilling og tilslutning af apparatet

Apparatet til indbygning eller det integrerbare apparat kan indbygges i køkkenelementet mellem trævægge og kunststofvægge. Hvis apparatet efterfølgende opstilles som stående apparat, skal apparatet sikres mod at vælte, f.eks. ved hjælp af fastskruninger på væggen eller indbygning under en gennemgående bordplade, der er fastforbundet med dens tilstødende skabe.

1. "Overhold sikkerhedsanvisningerne." → Side 14

2. "Overhold henvisningerne om elektrisk tilslutning." → Side 16
3. Kontrollér "leveringsomfanget" → Side 15 og apparatets tilstand.
4. Find de krævede indbygningsmål i monteringsvejledningen.
5. Opstil apparatet vandret ved hjælp af de justerbare fødder.
Sørg for, at apparatet står sikkert.
6. "Installér afløbstilslutningen." → Side 15
7. "Installér rentvandstilslutningen." → Side 15
8. Tilslut apparatet til strøm.

Afløbstilslutning

Tilslut apparatet til en afløbstilslutning, så snavset vand kan løbe ud under opvasken.

Installering af afløbstilslutning

1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
2. Tilslut afløbsslangen på vandlåsens afløbsstuds ved hjælp af de vedlagte dele.
3. Sørg for, at afløbsslangen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.
4. Sørg for, at der ikke er noget låg i afløbet, som forhindrer afløbsvandet i at løbe ud.

Rentvandstilslutning

Tilslut apparatet til en rentvandstilslutning.

Installering af rentvandstilslutning

Bemærk

- Hvis der skiftes apparat, skal der anvendes en ny tilløbsslange.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

da Opstilling og tilslutning

1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
2. Tilslut apparatet til rentvandstilslutningen ved hjælp af de vedlagte dele.

Tag højde for de "tekniske data"

→ Side 170.

3. Sørg for, at rentvandstilslutningen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.

Elektrisk tilslutning

Tilslut apparatet til strømnettet.

Elektrisk tilslutning af apparatet

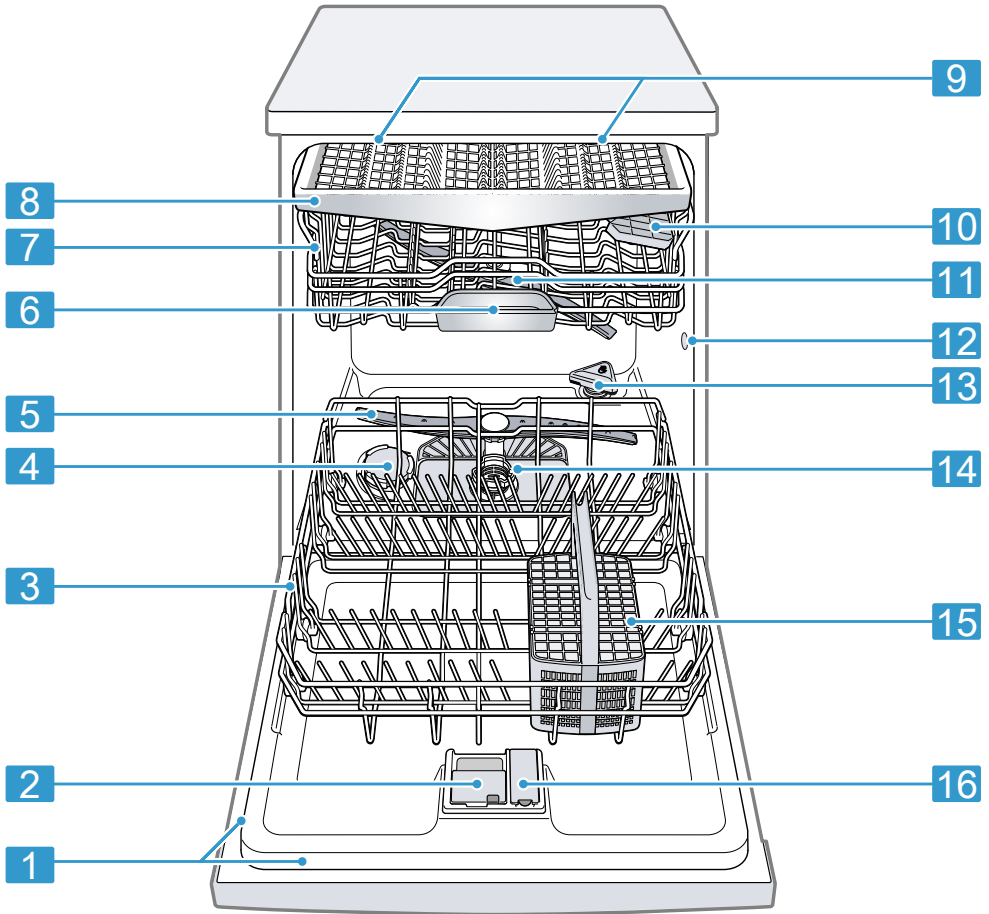
Bemærkninger

- Overhold "sikkerhedsanvisningerne" → Side 15.
 - Tilslut kun apparatet til vekselspænding i området på 220 - 240 V og 50 Hz eller 60 Hz.
 - Vær opmærksom på, at vandsikkerhedssystemet kun fungerer, når der er strømforsyning.
1. Sæt nettilslutningsledningens apparatstik i apparatet.
 2. Sæt apparatets netstik i en stikdåse i nærheden af apparatet.
Apparatets tilslutningsdata står på typeskiltet.
 3. Kontrollér, om netstikket sidder ordentligt fast.

Lær apparatet at kende

Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



1 Typeskilt

Typeskilt med "E-nummer og FD-nummer"

→ Side 170.

Du har brug for dataene, når du kontakter "kundeservice" → Side 169.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

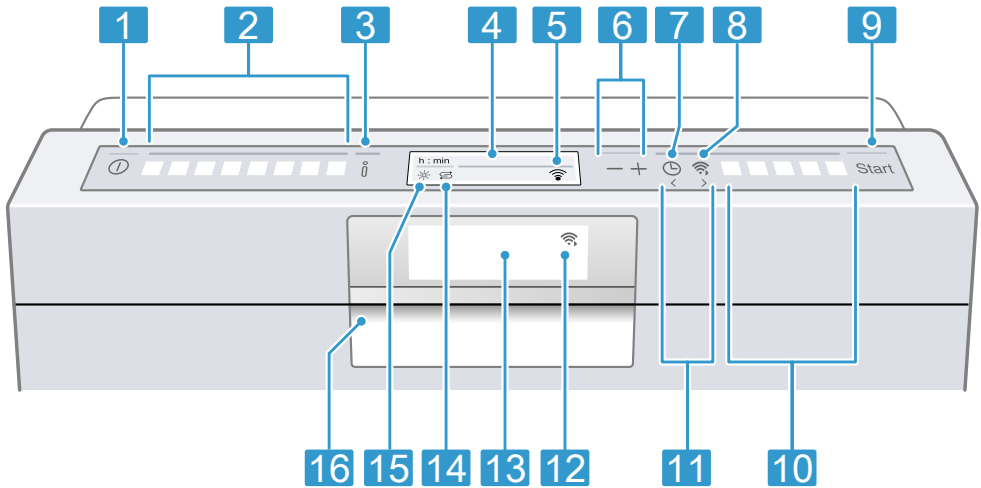
2	Sæbeautomat	I sæbeautomaten fyldes der "opvaskemiddel" → <i>Side</i> §37.
3	Underkurv	"Underkurv" → <i>Side</i> §26
4	Beholder til specialsalt	I beholderen til specialsalt fyldes der specialsalt til "afkalkningsanlægget" → <i>Side</i> §33.
5	Nederste spulearm	Den nederste spulearm rengør servicet i underkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → " <i>Rengøring af spulearme</i> ", <i>Side</i> §53
6	Opvaskemiddeltablettens beholder	Under opvasken falder opvaskemiddeltabletten automatisk fra sæbeautomaten ned i opvaskemiddeltablettens beholder, hvor den kan opløses optimalt.
7	Overkurv	"Overkurv" → <i>Side</i> §24
8	Bestikskuffe ¹	"Bestikskuffe" → <i>Side</i> §27
9	emotionLight ¹	Indvendig belysning i apparatet. → " <i>Oversigt over grundindstillingerne</i> ", <i>Side</i> §44
10	Hylde	"Hylde" → <i>Side</i> §29
11	Øverste spulearm	Den øverste spulearm rengør servicet i overkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → " <i>Rengøring af spulearme</i> ", <i>Side</i> §53
12	Zeolit-beholderens opsuigningsåbning	Opsuigningsåbningen er nødvendig til "zeolit-tørringen" → <i>Side</i> §14.
13	Zeolit-beholderens udblæsningsåbning	Udblæsningsåbningen er nødvendig til "zeolit-tørringen" → <i>Side</i> §14.
14	Sisystem	"Sisystem" → <i>Side</i> §52
15	Bestikkurv ¹	"Bestikkurv" → <i>Side</i> §27
16	Beholder til afspændingsmiddel	I beholderen til afspændingsmiddel fyldes der afspændingsmiddel til "afspændingsmiddelanlægget" → <i>Side</i> §35.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Betjeningselementer

Via betjeningselementerne indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

Du kan udføre forskellige funktioner ved hjælp af nogle taster.



1	TÆND-/SLUK-tast ①	"Tænding af apparatet" → Side 41 "Slukning af apparatet" → Side 43
2	Programtaster	"Programmer" → Side 21
3	Infotast  Setup 3 sec.	Når der trykkes på  , viser displayet informationer om valgte programmer, ekstrafunktioner og grundindstillinger. Når der trykkes på  i ca. 3 sekunder, åbnes menuen. → "Ændring af grundindstillinger", Side 46
4	Display	Displayet viser informationer om programmer, ekstrafunktioner eller grundindstillinger. Grundindstillingerne kan ændres via displayet og indstillingstasterne. → "Ændring af grundindstillinger", Side 46
5	WLAN-indikator	"Home Connect" → Side 46
6	Indstillingstaster	"Ændring af grundindstillinger" → Side 46
7	Tidsforvalg	"Indstilling af tidsforvalg" → Side 42
8	Fjernstartast 	"Fjernstart" → Side 49
9	Start-tast Start og reset-tast Reset 3 sec.	"Start af program" → Side 42 "Afbrydelse af program" → Side 42
10	Programtaster og ekstrafunktioner	"Programmer" → Side 21 "Ekstrafunktioner" → Side 23

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

11	Tasterne <>	Med disse taster kan der bladres mellem grundindstillingerne. → " <i>Ændring af grundindstillinger</i> ", Side 146
12	Indikator for fjernstart ¹	Indikatoren for fjernstart lyser, når fjernstartstasten er aktiveret, og apparatet styres via Home Connect-appen.
13	Display ¹	Displayet viser informationer om programmer, ekstrafunktioner eller grundindstillinger. Grundindstillingerne kan ændres via displayet og indstillingstasterne. → " <i>Ændring af grundindstillinger</i> ", Side 146
14	Indikator for påfyldning af specialsalt	"Afkalkningsanlæg" → Side 133
15	Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel	"Afspændingsmiddel" → Side 135
16	Dørgreb ¹	"Åbn maskinens dør." → Side 141

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Programmer

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige programmer. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige programmer til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel.

Opvasketiden kan variere afhængigt af det valgte program. Opvasketiden afhænger af vandtemperaturen, servicemængden, tilsmudsningsgraden og den valgte "ekstrafunktion"

→ Side 123. Opvasketiden ændrer sig, hvis afspændingsmiddel anlægget er slået fra, eller når der mangler afspændingsmiddel. Forbrugsværdierne findes i den korte vejledning. Forbrugsværdierne gælder for normale betingelser og en værdi for vandets hårdhedsgrad på 13 - 16 °dH. Forskellige faktorer, f.eks. vandtemperatur eller ledningstryk, kan føre til afvigelser.

Program	Anvendelse	Programforløb	Ekstrafunktioner
  Intensiv 70°	Service: ■ Rengøring af gryder, pander, robust service og bestik. Tilsmudsningsgrad: ■ Fjernelse af fastsidende, fastbrændte eller tørrede, stivelsesholdige og æggehvideholdige madrester. Ved anvendelse af pulveropvaskemiddel kan du desuden komme en smule ekstra opvaskemiddel på maskinens dør.	Intensiv: ■ Forskyl ■ Hovedvask 70 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 50 °C ■ Tørring	Alle → "Ekstrafunktioner", Side 123
  Auto 45-65°	Service: ■ Rengøring af blanded service og bestik. Tilsmudsningsgrad: ■ Fjernelse af let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen.	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.	Alle → "Ekstrafunktioner", Side 123

Program	Anvendelse	Programforløb	Ekstrafunktioner
eco  Eco 50°	Service: ■ Rengøring af blandet service og bestik. Tilsmudsgrad: ■ Fjernelse af let tørrede, almindelige madrester fra holdningen.	Spareprogram: ■ Forskyl ■ Hovedvask 50 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 35 °C ■ Tørring	Alle → "Ekstrafunktioner", Side 123
 Auto 65-75°	Service: ■ Rengøring af gryder, pander, robust service og bestik. Tilsmudsgrad: ■ Fjernelse af fastsiddende, fastbrændte eller tørrede, stivelsesholdige og æggehvideholdige madrester.	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.	Alle → "Ekstrafunktioner", Side 123
  Auto 35-45°	Service: ■ Rengøring af gryder, pander, robust service og bestik. Tilsmudsgrad: ■ Fjernelse af fastsiddende, fastbrændte eller tørrede, stivelsesholdige og æggehvideholdige madrester.	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.	Intensivzone Power Optimeret tørring, → "Ekstrafunktioner", Side 123
 Natprogram	Service: ■ Rengøring af blandet service og bestik. Tilsmudsgrad: ■ Fjernelse af let tørrede, almindelige madrester fra holdningen.	Lydsvagt: ■ Forskyl ■ Hovedvask 50 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 35 °C ■ Tørring	Intensivzone HalfLoad Optimeret tørring, HygiejnePlus → "Ekstrafunktioner", Side 123

Program	Anvendelse	Programforløb	Ekstrafunktioner
 Glas 40°	Service: ■ Rengøring af sart service, bestik, temperaturfølsomt plast, temperaturfølsomme glas og stilkglas i stilkglaskurven. Tilsmudsningsgrad: ■ Fjernelse af ikke fastsiddende, friske madrester.	Særlig skånsomt: ■ Forskyl ■ Hovedvask 40 °C ■ Melleskyl ■ Sidste skyl 50 °C ■ Tørring	Intensivzone Power HalfLoad Optimeret tørring, → "Ekstrafunktioner", Side 123
 Lyn 45°	Service: ■ Rengøring af sart service, bestik, temperaturfølsomt plast og temperaturfølsomme glas. Tilsmudsningsgrad: ■ Fjernelse af ikke fastsiddende, friske madrester.	Tidsoptimeret: ■ Hovedvask 45 °C ■ Melleskyl ■ Sidste skyl 50 °C	Optimeret tørring, → "Ekstrafunktioner", Side 123
 Forskyl	Service: ■ Rengøring af alle former for service. Tilsmudsningsgrad: ■ Koldt skyl, mellemrengøring.	Koldt skyl: ■ Forskyl	Ingen
 Maskinpleje	-	Maskinpleje 70 °C	Ingen

Henvisninger til testinstitutter

Testinstitutter modtager henvisningerne til sammenlignende afprøvninger, f.eks. iht. EN 60436.

Her er der tale om betingelserne for at gennemføre testene, dog ikke om resultaterne eller forbrugsværdierne. Forespørgsel pr. e-mail til: dishwasher@test-appliances.com

Der er brug for produktnummeret (E-nr.) og fabrikationsnummeret (FD), der findes på typeskiltet på maskinens dør.

Ekstrafunktioner

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige ekstrafunktioner. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige ekstrafunktioner til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel.

Ekstrafunktion	Anvendelse
 HalfLoad	■ Aktiveres i tilfælde af lidt service.

Ekstrafunktion	Anvendelse
	■ Tilsæt mindre opvaske-middel i sæbeautomaten, end der anbefales for en fuld maskine. ■ Opvasketiden forkortes. ■ Vandforbruget og energiforbruget reduceres.
 HygiejnePlus	■ Temperaturen øges og holdes i ekstra lang tid for at opnå en øget hygiejnestatus for maskinen og servicet. ■ Særligt velegnet til rengøring af skærebrætter eller babyflasker. ■ En øget hygiejnestatus opnås ved at bruge denne funktion kontinuerligt. ■ Dermed forlænges opvasketiden, og energiforbruget stiger.
 Intensivzone	■ Aktiveres, hvis maskinen fyldes med blandet service, der både er meget og lidt snavset. Sæt f.eks. meget snavsede gryder og pander i underkurven og normalt snavset service i overkurven. ■ Sprøjtetrykket i underkurven øges, og den maksimale programtemperatur holdes i længere tid. Dermed forlænges opvasketiden, og energiforbruget stiger.

Ekstrafunktion	Anvendelse
 Optimeret tør-ring,	■ Temperaturen for sidste skyl øges, og tørrefasen forlænges, for at opnå et bedre tørreresultat. ■ Særligt velegnet til tør-ring af plastdele. ■ Energiforbruget er øget en smule, og opvasketiden forlænges.
 Power	■ Opvasketiden forkortes med 20 % til 66 % afhængigt af opvaskeprogrammet. ■ Vandforbruget og energiforbruget øges.

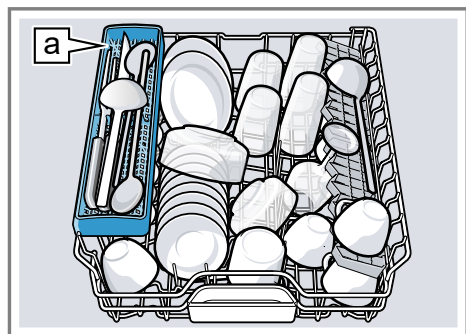
Udstyr

Her findes en oversigt over det mulige udstyr til apparatet og dets anvendelse.

Udstyret afhænger af apparatvarianten.

Overkurv

Sæt kopper og glas i overkurven.



Knivhylde ¹

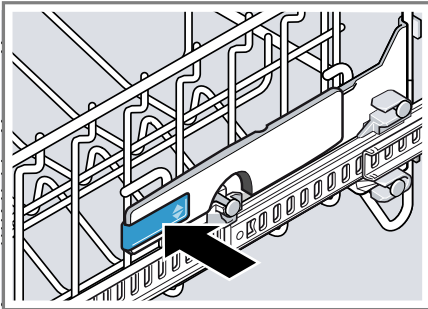
¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Overkurven kan indstilles i højden for at få plads til større service.

Indstilling af overkurven med sidearme

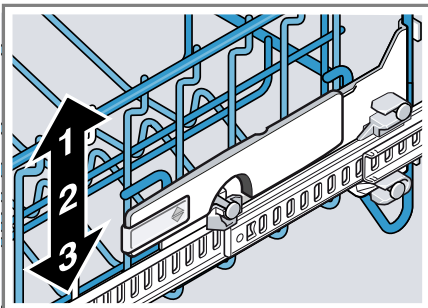
Indstil overkurvens indskubningshøjde for at vaske store servicedele i kurvene.

1. Træk overkurven ud.
2. Hold fast i siden af kurven på den øverste kant for at undgå, at kurven falder pludseligt ned.
3. Tryk venstre og højre arm indad på den udvendige side af kurven.



Kurven kan nemt sænkes.

4. Sænk eller hæv kurven ensartet til det passende niveau.
→ "Kurvehøjder", Side 131

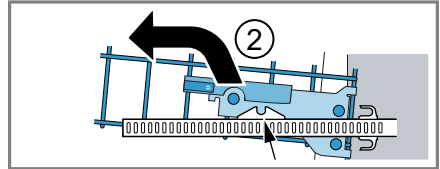
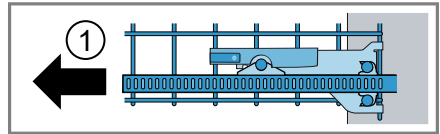


Sørg for, at kurven ligger i den samme højde på begge sider.

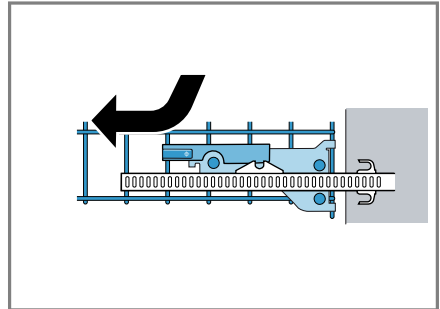
5. Skub kurven ind.

Fjernelse af overkurven

1. Træk overkurven helt ud ①.
2. Løft kurven fremad ud af holdeanordningerne ②.



3. Sænk kurven, og træk den ud.



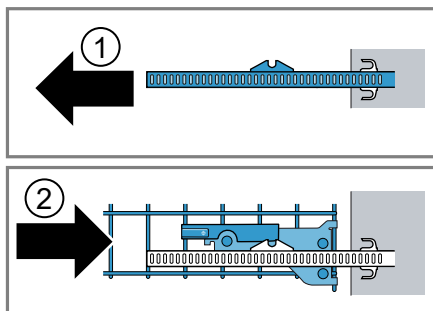
4. Skub styreskinnerne ind i maskinen.

Isætning af overkurven

1. Træk styreskinnerne til overkurven ud af maskinen ①.

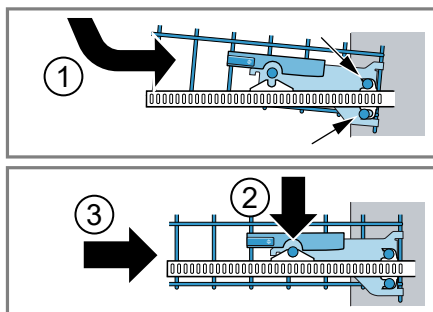
da Udstyr

2. Sæt overkurven i ②.



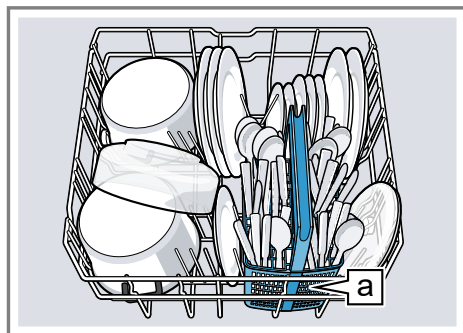
Vær opmærksom på holdeboltenes position.

3. Løft kurven en smule, og før de bageste holdebolte ind i de bageste holdekroge på styreskinne ①.
 4. Sænk kurven, og tryk de forreste holdebolte ind i indgrebene ②.
- ✓ Kurven falder hørbart i hak.
5. Skub kurven ind i maskinen ③.



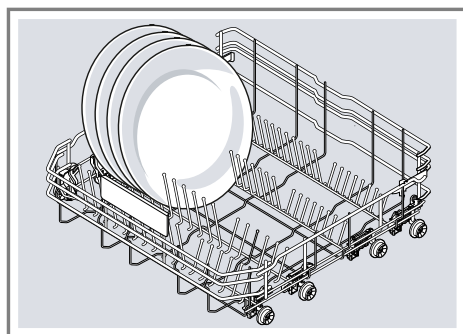
Underkurv

Sæt gryder og tallerkener i underkurven.



Bestikkurv [a]¹

Der kan sættes store tallerkener med en diameter op til 31/34 cm¹ ind som vist på billedet.

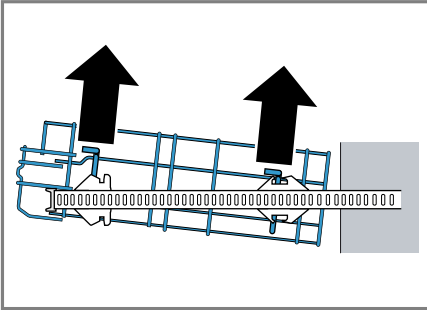


Fjernelse af underkurven

1. Træk underkurven helt ud.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

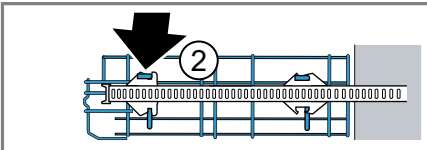
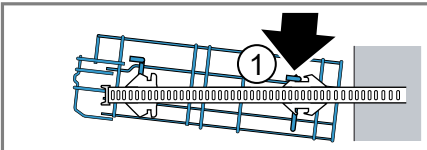
2. Løft kurven ud af de forreste holdere, og træk den en smule fremad.



3. Løft kurven ud af de bageste holdere.
4. Skub styreskinnerne ind i maskinen.

Isætning af underkurven

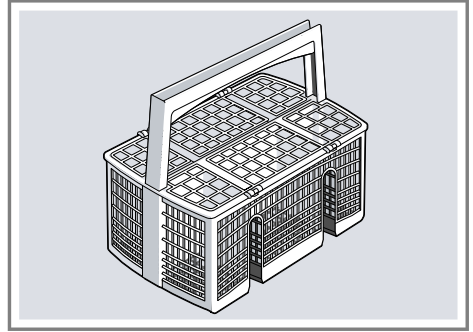
1. Træk styreskinnerne til underkurven ud af maskinen.
2. Sæt underkurven i de bageste holdere, og skub den en smule bagud ①.
3. Sænk kurven, og sæt den i de forreste holdere ②.



4. Skub kurven ind i maskinen.

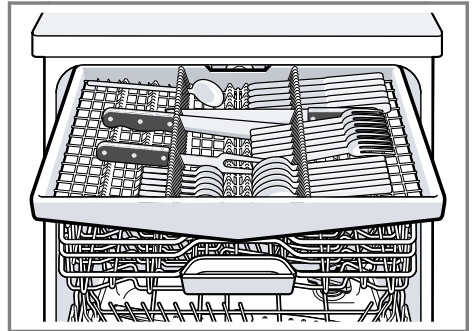
Bestikkurv

Sæt altid bestik usorteret og med den spidse side nedad i bestikkurven.



Bestikskuffe

Placér bestik i bestikskuffen.



Placér bestik med den spidse og skarpe side nedad.

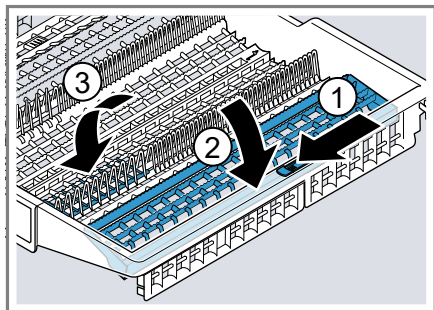
Bestikskuffen kan ændres for at få mere plads til højere og bredere bestikdele.¹

Ændring af bestikskuffen¹

Sidehylderne og de forreste staverækker kan klappes ned for at få mere plads til højere og bredere bestikdele.

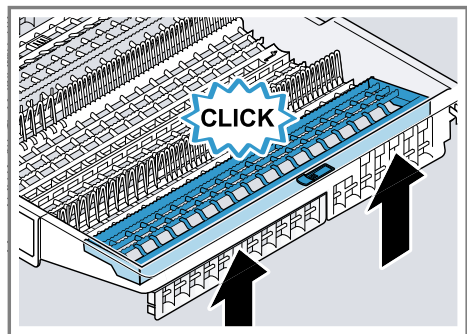
¹ Afhængigt af apparatets udstyr

1. For at klappe sidehylden ned tryk da armen fremad ①, og klap sidehylden ned ②.
2. For at klappe de forreste staverækker ned tryk da armen fremad, og klap de klapbare stave ned ③.



Tip

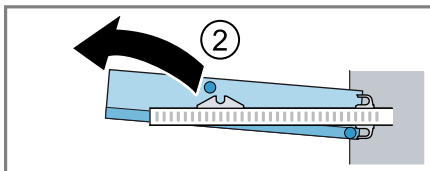
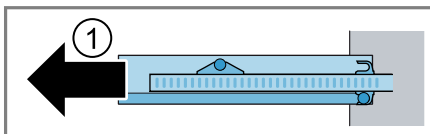
Når bestikskuffen skal bringes i den oprindelige stilling, så klap sidehylderne op, indtil de falder hørbart i hak.



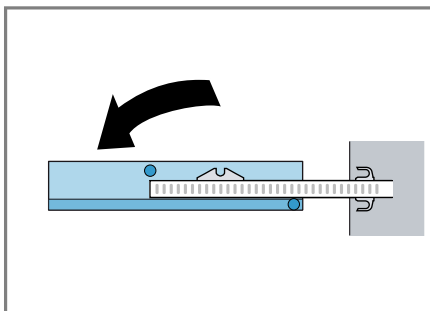
Fjernelse af bestikskuffen

1. Træk bestikskuffen helt ud ①.

2. Løft bestikskuffen fremad ud af holdeanordningerne ②.



3. Sænk bestikskuffen, og træk den ud.

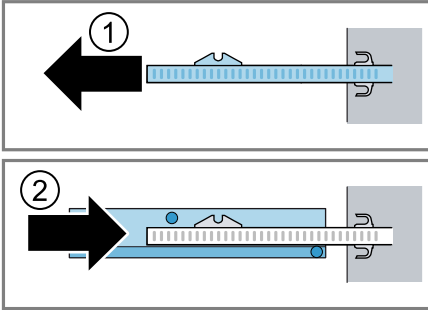


4. Skub styreskinne ind i maskinen.

Isætning af bestikskuffen

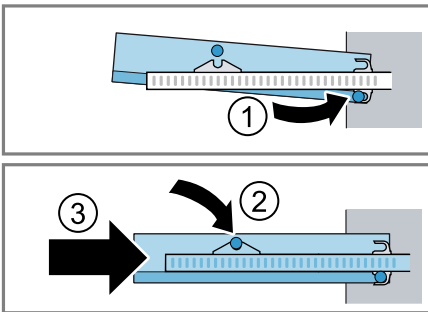
1. Træk styreskinne til bestikskuffen ud af maskinen ①.

2. Sæt bestikskuffen i ②.



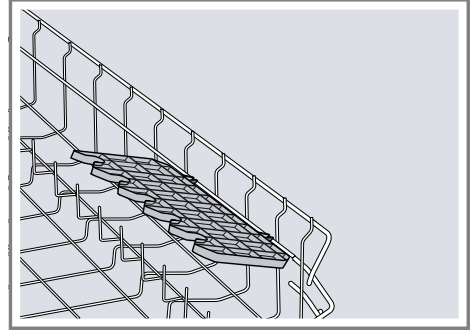
Vær opmærksom på holdeboltenes position.

3. Løft bestikskuffen en smule, og før de nederste holdebolte ind i de nederste holdekroge på styreskinne ①.
 4. Sænk bestikskuffen, og tryk de forreste holdebolte ind i indgrebene ②.
- ✓ Bestikskuffen falder hørbart i hak.
5. Skub bestikskuffen ind i maskinen ③.



Hylde

Brug hylde og rummet derunder til at placere små koppe og glas eller større bestikdele, f.eks. grydeskeer eller serveringsbestik.

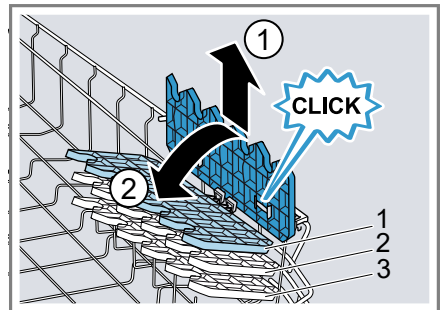


Hylde kan indstilles i højden.¹ Hvis der ikke er brug for hylde, kan den klappes op.

Indstilling af hylde¹

Hylde kan indstilles i højden.

1. Stil hylde lodret, og træk den op ①.

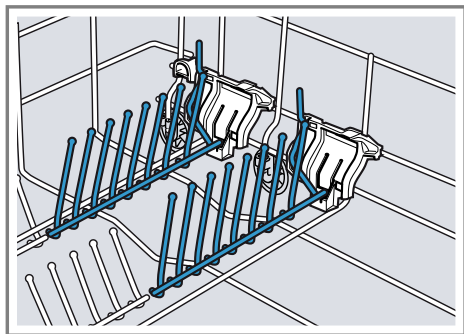


2. Stil hylde en smule skråt, og skub den til den passende højde ②.
 3. Tryk hylde ned.
- ✓ Hylde falder hørbart i hak.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Klapbare stave

Brug de klapbare stave til at sortere service sikkert, f.eks. tallerkener.

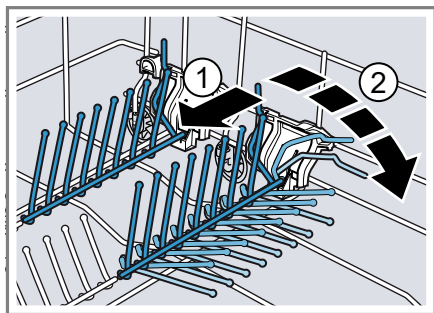


De klapbare stave kan klappes ned for bedre at kunne placere gryder, skåle og glas.¹

Nedklapning af de klapbare stave¹

Hvis der ikke er brug for de klapbare stave, så klap dem ned.

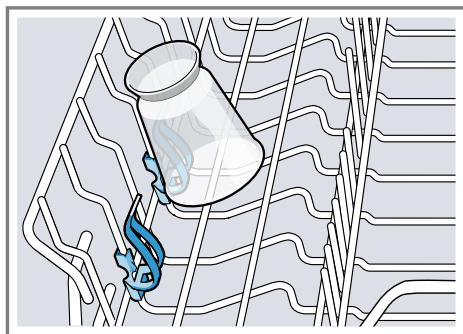
1. Tryk armen fremad ①, og klap de klapbare stave ned ②.



2. Klap de klapbare stave op for at bruge dem igen.
- ✓ De klapbare stave falder hørbart i hak.

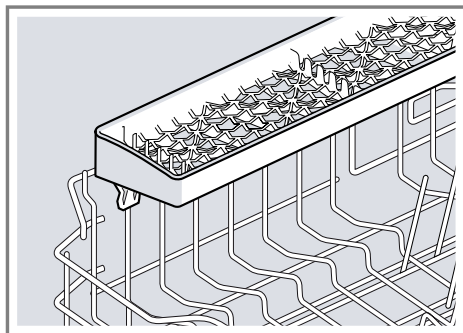
Holder til smådele

Brug holderen til smådele til at placere små servicedele, f.eks. lette plastdele.



Knivhylde

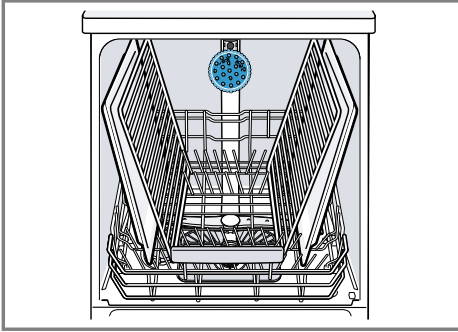
Brug knivhylden til lange, skarpe genstande og lange bestikdele.



¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Bagepladesprøjtehed

Brug bagepladesprøjtehedet til at rengøre stort service, f.eks. plader, riste og tallerkener.



Placér maks. 2 bageplader og 2 riste som vist på billedet, så sprøjtestrålen kan nå alle delene.

Bemærk: Sørg for altid for at anvende maskinen med overkurven eller bagepladesprøjtehedet.

Isætning af bagepladesprøjtehedet

Sæt bagepladesprøjtehedet i stedet for overkurven for at rengøre store plader, riste og tallerkener.

Kurvehøjder

Indstil kurvene på den passende højde.

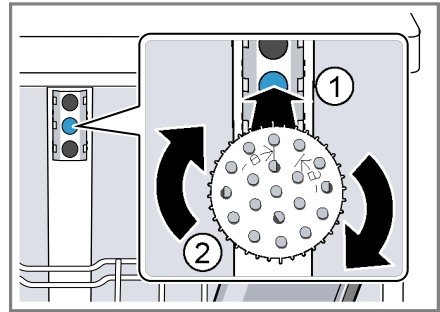
Maskinens højde 81,5 cm med bestikkurv

Niveau	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	22 cm	31 cm
2 maks. ø	24,5 cm	27,5 cm
3 maks. ø	27 cm	25 cm

Maskinens højde 81,5 cm med bestikskuffe

Niveau	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	16 cm	31 cm
2 maks. ø	18,5 cm	27,5 cm

1. "Tag overkurven ud." → Side 125
2. Sæt bagepladesprøjtehedet i holderen ①, og drej det mod højre ②.



- ✓ Bagepladesprøjtehedet falder hørbart i hak.

Udtagning af bagepladesprøjtehedet

Hvis der ikke længere er brug for bagepladesprøjtehedet, så tag det ud af maskinen.

1. Drej bagepladesprøjtehedet mod venstre, og tag det ud af holderen.
2. "Sæt overkurven i maskinen." → Side 125

da Inden den første ibrugtagning

Niveau	Overkurv	Underkurv
3 maks. ø	21 cm	25 cm

Maskinens højde 86,5 cm med bestikkurv

Niveau	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	24 cm	34 cm
2 maks. ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	29 cm	28 cm

Maskinens højde 86,5 cm med bestikskuffe

Niveau	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	18 cm	34 cm
2 maks. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	23 cm	28 cm

Inden den første ibrugtagning

Foretag indstillingerne for den første ibrugtagning.

Foretagelse af første ibrugtagning

Indstillingerne skal foretages ved den første ibrugtagning eller efter en nulstilling til fabriksindstillinger.

Krav: "Apparatet er opstillet og tilsluttet." → Side 15

1. "Påfyld specialsalt." → Side 33
2. "Påfyld afspændingsmiddel." → Side 35

3. Tænd for apparatet.

✓ Displayet viser indstillingerne for den første ibrugtagning.

4. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser den ønskede indstilling.

Bemærk: Hvis du ved indstillingen for første ibrugtagning vælger Home Connect, skal du foretage de andre indstillinger via Home Connect-appen på din mobile slutenhed.

- Sprog
- Første ibrugtagning
- Tidsformat
- Tidsindstilling
- Vandets hårdhedsgrad
- Tilsæt. af afsp.middel
- Vandtilslutning¹

Disse indstillinger og andre "grundindstillinger" → Side 44 kan når som helst ændres på apparatet eller via Home Connect-appen på din mobile slutenhed.

5. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser den passende værdi.

Der kan ændres flere indstillinger.

6. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Afkalkningsanlæg

Hårdt, kalkholdigt vand efterlader kalkrester på servicet samt inderkarret og kan tilstoppe maskinens dele.

Vand kan afkalkes ved hjælp af afkalkningsanlægget og specialsalt for at opnå gode opvaskeresultater. Vand med en hårdhedsgrad på over 7 °dH skal afkalkes for at undgå skader på apparatet.

Øversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige værdier for vandets hårdhedsgrad.

Vandets hårdhedsgrad kan oplyses hos det lokale vandværk eller bestemmes ved hjælp af en vandhårdhedstester.

Vandets hårdhedsgrad °dH	Hårdhedsområde	mmol/l	Indstillingsværdi
0 - 6	blødt	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	blødt	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	mellem	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	mellem	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	mellem	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	hårdt	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	hårdt	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	hårdt	5,5 - 8,9	31 - 50

Bemærk: Indstil maskinen til vandets bestemte hårdhedsgrad.

→ "Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 133

Hvis vandet har en hårdhedsgrad på 0 - 6 °dH, kan specialsalt undlades, og der kan slukkes for afkalkningsanlægget.

→ "Slukning af afkalkningsanlæg", Side 134

Indstilling af afkalkningsanlæg

Indstil maskinen til vandets hårdhedsgrad.

- Bestem vandets hårdhedsgrad og den passende indstillingsværdi.
→ "Øversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 133

- Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
- Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Vandhårdhed".
- Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser den passende vandhårdhedsgrad.
- Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Specialsalt

Vand kan afkalkes ved hjælp af specialsalt.

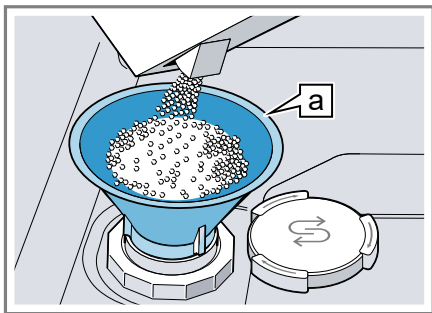
Påfyldning af specialsalt

Når indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser, så fyld specialsalt i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart. Den nødvendige mængde specialsalt afhænger af

vandets hårdhedsgrad. Jo højere vandets hårdhedsgrad er, desto større er den nødvendige tilsætningsmængde af specialsalt.

BEMÆRK!

- Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.
 - Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.
 - Specialsalt kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.
 - Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt speci-salt skylles ud af inderkarret.
1. Skru låget på beholderen til speci-salt løst, og tag det af.
 2. Ved den første ibrugtagning: Fyld beholderen helt op med vand.
 3. **Bemærk:** Anvend kun specialsalt til opvaskemaskiner. Anvend ikke salttabletter. Anvend ikke køkkensalt. Fyld specialsaltet i beholderen.



Tragt ^a

Fyld beholderen helt op med speci-salt. Vandet i beholderen fortrænges og løber ud.

4. Sæt låget på beholderen, og skru det fast.

Slukning af afkalkningsanlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af salt virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer, kan indikatoren for påfyldning af salt slukkes.

Bemærk

For at undgå skader på apparatet må der kun slukkes for

afkalkningsanlægget i følgende tilfælde:

- Vandets hårdhedsgrad er maks. 21 °dH, og der anvendes et kombineret opvaskemiddel med salterstatningsstoffer. Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan for det meste kun anvendes indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes tilsætning af specialsalt.
 - Vandets hårdhedsgrad er 0 - 6 °dH. Specialsalt kan undlades.
1. Tryk på **i** i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
 2. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Vandhårdhed".
 3. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser 0 - 6.
 4. Tryk på **i** i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
- ✓ Afkalkningsanlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af salt er deaktiveret.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Regeneration af afkalkningsanlægget

For at opretholde en fejlfri funktion af afkalkningsanlægget udfører apparatet en regeneration af afkalkningsanlægget med regelmæssige mellemrum.

Regenerationen af afkalkningsanlægget finder sted i alle programmer før hovedvaskens afslutning. Opvasketiden og forbrugsværdierne, f.eks. vand og strøm, øges.

Oversigt over forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget

Her kan du finde en oversigt over den maksimalt ekstra opvasketid og forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget. Den gældende spalte for din apparatvariant findes på baggrund af vandforbruget i programmet Eco 50°, der fremgår af den korte vejledning.

Vandforbrug i liter (afhængigt af apparatvarianten)	Regeneration af afkalkningsanlægget efter x opvaske	Ekstra opvaske-tid i minutter	Merforbrug af vand i liter	Merforbrug af strøm i kWh
6,5 / 6,7	8	7	5	0,05
7,5 / 7,7	7	7	5	0,05
9,5	6	7	5	0,05
fra 10,5	5	7	5	0,05

De anførte forbrugsværdier er laboratorieværdier, der er udregnet i henhold til aktuelt gældende standard og på baggrund af programmet Eco 50° samt i henhold til en værdi for vandets hårdhedsgrad på 13 - 16 °dH, som er indstillet fra fabrikken.

Afspændingsmiddelanlæg

Service og glas kan skylles klare og fri for pletter ved hjælp af afspændingsmiddelanlæg og afspændingsmiddel.

Afspændingsmiddel

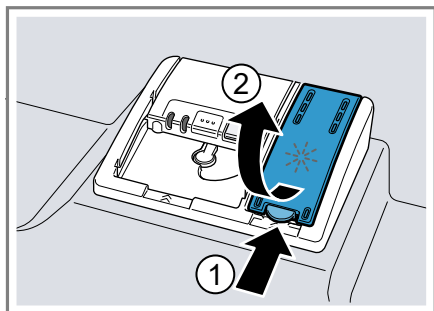
Anvend afspændingsmiddel for at opnå optimale tørreresultater. Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

Påfyldning af afspændingsmiddel

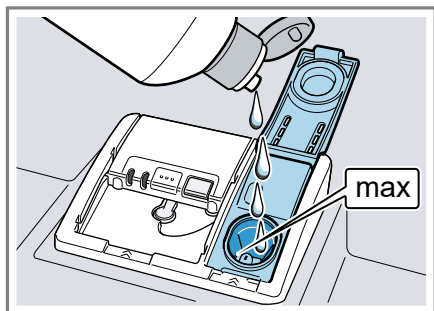
Påfyld afspændingsmiddel, når displayet viser "Påfyld afspændingsmiddel.". Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

da Afspændingsmiddelanlæg

1. Tryk på snippen på låget på beholderen til afspændingsmiddel ①, og løft det op ②.



2. Påfyld afspændingsmiddel indtil markeringen "max".



3. Hvis afspændingsmiddel er løbet over, så fjern det fra inderkarret. Afspændingsmiddel, der er løbet over, kan føre til meget kraftig skumdannelse under opvasken.
4. Luk låget på beholderen til afspændingsmiddel.
✓ Låget falder hørbart i hak.

Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel

Ændr tilsætningsmængden af afspændingsmiddel, hvis der er striber eller vandpletter på servicet.

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.

2. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Tilsæt. af afsp.middel".
3. Tryk på — eller + flere gange, indtil den passende tilsætningsmængde af afspændingsmiddel er indstillet.

På fabrikken er værdien 5 indstillet.

- Et lavt trin tilsætter opvasken mindre afspændingsmiddel og reducerer striber på servicet.
- Et højre trin tilsætter opvasken mere afspændingsmiddel, reducerer vandpletter og giver et bedre tørreresultat.

4. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Slukning af afspændingsmiddelanlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opvaskemidler med afspændingsmiddelkomponent, kan afspændingsmiddelanlægget slukkes.

Tip Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
2. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Tilsæt. af afsp.middel".
3. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser 0 for tilsætningsmængden af afspændingsmiddel.
4. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
✓ Afspændingsmiddelanlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel er deaktiveret.

Opvaskemiddel

Læs hvilke opvaskemidler, der er egnet til maskinen.

Egnede opvaskemidler

Anvend kun opvaskemidler, der er egnet til opvaskemaskiner. Både solo-opvaskemidler og kombinerede opvaskemidler er egnede.

Anvend solo-opvaskemiddel i forbindelse med separat anvendelse af "specialsalt" → *Side* 133 og "afspændingsmiddel" → *Side* 135 for at opnå optimale opvaske- og tørreresultater. Moderne, effektive opvaskemidler bruger især en lav alkalisk opskrift med fosfat og enzymer. Enzymer nedbryder stivelse og opløser æggehvider. Til fjernelse af farvede pletter bruges især blegemiddel på basis af ilt, f.eks. til te eller ketchup.

Bemærk: Overhold producentens anvisninger i forbindelse med hvert opvaskemiddel.

Opvaskemiddel	Beskrivelse
Opvaskemiddel-tabletter	Opvaskemiddeltabletter er egnet til alle opvaskeopgaver og skal ikke doseres. I forbindelse med forkortede programmer kan opvaskemiddeltabletter evt. ikke nå at blive opløst helt, og der kan blive opvaskemiddelrester tilbage. Opvaskeeffekten kan dermed forringes.
Pulveropvaskemiddel	Pulveropvaskemidler anbefales i forbindelse med forkortede programmer. Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningsgraden.

Opvaskemiddel	Beskrivelse
Flydende opvaskemiddel	Flydende opvaskemidler virker hurtigere og anbefales i forbindelse med forkortede programmer uden forskyl. Det kan forekomme, at påfyldt flydende opvaskemiddel løber ud, selvom sæbeautomaten er lukket. Dette er ikke nogen mangel og er ukritisk, hvis følgende overholdes: ■ Vælg kun et program uden forskyl. ■ Indstil ikke noget tidsforvalg for programstarten. Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningsgraden.

Tip Der kan købes egnede rengøringsmidler online på vores internetside eller hos "kundeservice" → *Side* 169.

Solo-opvaskemiddel

Solo-opvaskemidler er produkter, der ikke indeholder andre komponenter ud over opvaskemidlet, f.eks. pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel.

Med pulveropvaskemiddel og flydende opvaskemiddel kan doseringen tilpasses individuelt til servicets tilsmudsningsgrad.

Anvend derudover "specialsalt" → *Side* 133 og "afspændingsmiddel" → *Side* 135 for at opnå et bedre opvaske- og tørreresultat og for at undgå skader på apparatet.

Kombineret opvaskemiddel

Udover de almindelige solo-opvaskemidler tilbydes en række forskellige produkter med ekstra funktioner. Disse produkter indeholder udover opvaskemiddel også afspændingsmiddel

og salterstatningsstoffer (3in1) og afhængigt af kombinationen (4in1, 5in1, ...) desuden ekstra komponenter som f.eks. glasbeskyttelse eller stålglans.

Kombinerede opvaskemidler virker som regel kun indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelse. Der skal til sættes specialsalt og afspændingsmiddel ved en vandhårdhedsgrad på over 21 °dH. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt og afspændingsmiddel for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater. Hvis der anvendes kombinerede opvaskemidler, tilpasser opvaskeprogrammet sig automatisk for at opnå det bedst mulige opvaske- og tørreresultat.

Uegnet opvaskemiddel

Anvend ikke opvaskemidler, der kan forårsage skader på apparatet, eller som er sundhedsfarlige.

Opvaskemiddel	Beskrivelse
Almindeligt opvaskemiddel	Almindeligt opvaskemiddel kan medføre øget skumdannelse og forårsage skader på apparatet.
Klorholdigt opvaskemiddel	Klorrester på service kan være sundhedsfarlige.

Henvisninger om opvaskemiddel

Følg henvisningerne om opvaskemiddel i forbindelse med den daglige brug.

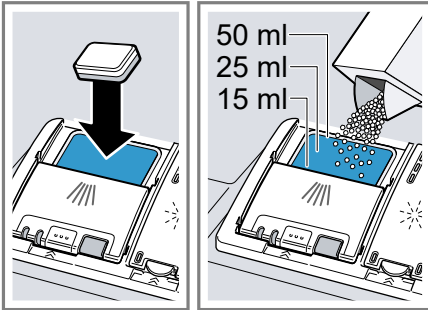
- Opvaskemiddelprodukter, der er mærket med "Bio" eller "Øko", bruger (af hensyn til miljøet) som regel færre mængder aktive stoffer eller undlader helt at bruge bestemte indholdsstoffer. Opvaskeeffekten kan være begrænset.

- Indstil afspændingsmiddelemlægget og afkalkningsanlægget til det anvendte solo-opvaskemiddel eller kombinerede opvaskemiddel.
- Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan kun anvendes indtil en bestemt vandhårdhedsgrad, for det meste 21 °dH, i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes til sætning af specialsalt. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater.
- Hvis opvaskemidlet har en vandopløselig kappe, så tag kun fat i den med tørre hænder, og fyld kun opvaskemidlet i en tør sæbeautomat for at undgå, at det klæber.
- Når der anvendes kombinerede opvaskemidler, afvikles opvaskeprogrammer fejlfrit, selvom indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel og indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser.
- Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.
- Brug opvaskemiddeltabletter med særlig tørrekapacitet.

Påfyldning af opvaskemiddel

1. Tryk på låseriglen for at åbne sæbeautomaten.

2. Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten, der skal være tør.

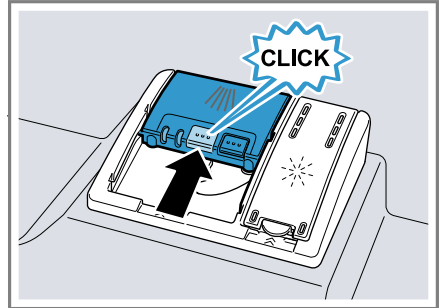


Hvis der bruges opvaskemiddel-tabletter, er en opvaskemiddeltab-
let nok. Læg opvaskemiddeltab-
letten på tværs.

Hvis der anvendes pulveropvaske-
middel eller flydende opvaskemid-
del, så vær opmærksom på produ-
centens doseringsanvisninger og
sæbeautomatens doseringsindde-
ling.

Ved normal tilsmudsning er
20 ml - 25 ml opvaskemiddel nok.
Hvis servicet ikke er så snavset, er
det nok med en smule mindre
mængde opvaskemiddel end den,
som er angivet.

3. Luk låget på sæbeautomaten.



- ✓ Låget falder hørbart i hak.
- ✓ Sæbeautomaten åbner automatisk på det optimale tidspunkt under programforløbet, hvilket afhænger af programmet. Pulveropvaskemid-
ler og flydende opvaskemid-
ler for-
deler sig i inderkarret og opløses.
Opvaskemiddeltabletter falder ned i opvaskemiddeltablettens behol-
der og opløses doseret. Læg ikke
genstande i opvaskemiddeltab-
lettens beholder, så opvaskemid-
letten kan opløses ensartet.

Service

Vask kun service, der er egnet til op-
vaskemaskinen.

Bemærk: Dekorert porcelæn, alumi-
niumsdele og sølvdele kan blegne el-
ler misfarves, hvis de vaskes i opva-
skemaskinen. Sarte glastyper kan bli-
ve matte efter nogle opvaske.

Skader på glas og service

Undgå skader på glas og service.

Årsag	Anbefaling
Følgende service er ikke egnet til opva- skemaskine:	Vask kun service, som producenten har ken- detegnet som egnet til opvaskemaskine.
■ Bestikdele og ser- vicedele i træ	

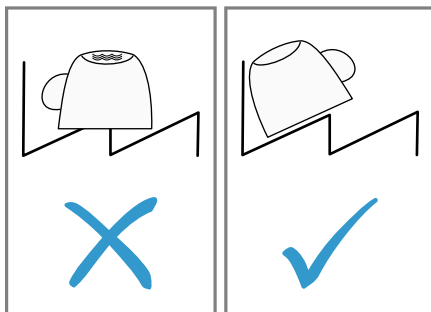
Årsag	Anbefaling
■ Dekorationsglas, kunsthåndværk (service) og antikt service ■ Ikke varmebestandige plastdele ■ Service i kobber og tin ■ Service, der er forurenet med aske, voks, smørefedt og maling ■ Meget små servicedele	
Glas og service er ikke egnet til opvaskemaskine.	Vask kun glas og porcelæn, som producenten har kendetegnet som egnet til opvaskemaskine.
Opvaskemidlets kemiske sammensætning forårsager skader.	Brug et opvaskemiddel, som producenten har kendetegnet som serviceskånende.
Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, er ikke egnet til opvaskemaskine i forbindelse med aluminium.	Hvis der anvendes stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, så kom ikke aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
Programmets vandtemperatur er for høj.	Vælg et program med lavere vandtemperatur. Tag hurtigst muligt glas og bestik ud af maskinen efter programslut.

Isætning af service

Sæt servicet korrekt i maskinen for at optimere opvaskeresultatet samt undgå skader på service og apparatet.

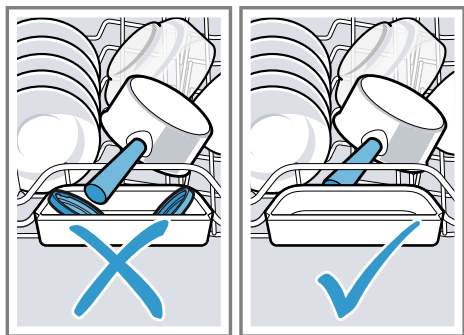
Tips

- Når maskinen bruges, spares der energi og vand sammenlignet med opvask i hånden.
- På vores internetside findes gratis eksempler på, hvordan maskinen kan fyldes effektivt.
- Fyld maskinen svarende til det angivne antal kuverter for at spare energi og vand.
→ "Tekniske data", Side 70
- For at opnå bedre opvaske- og tørreresultater stil da dele med buer og fordybninger på skrå, så vandet kan løbe af.



1. Fjern grove madrester fra servicet. For at spare ressourcer forskyl da ikke servicet under rindende vand.
2. Sæt servicet i maskinen, og sørg i den forbindelse for følgende:
 - Sæt meget snavset service i underkurven, f.eks. gryder. Der opnås et bedre opvaskeresultat på grund af den stærkere sprøjtestråle.
 - For at undgå skader på servicet sæt det da i maskinen, så det står sikkert og ikke vælter.

- For at undgå personskader sæt da bestik i maskinen med den spidse og skarpe side nedad.
- Stil beholdere med åbninger nedad, så der ikke samler sig vand i beholderen.
- Blokér ikke spulearmene, så de kan dreje uhindret.
- For ikke at blokere låget på sæbeautomaten læg da ikke smådele i opvaskemiddeltablettens beholder, og spær ikke for den med service.



Udtagning af service

ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Varmt service kan forårsage forbrændinger på huden. Varmt service er stødfølsomt, kan gå i stykker og medføre personskader.

- ▶ Lad servicet køle af i et stykke tid efter programslut, og tag det først ud derefter.
1. Tag servicet ud ved at begynde nederst og slutte øverst for at undgå, at der falder vanddråber ned på servicet.
 2. Kontrollér inderkarret og tilbehøret for snavs, og rengør det i givet fald.
→ "Rengøring og pleje", Side 51

Generel betjening

Åbning af maskinens dør

1. Hvis den elektriske børnesikring ikke er aktiveret, så tryk midt på maskinens dør foroven.
 2. Hvis børnesikringen er aktiveret, så tryk to gange kort efter hinanden midt på maskinens dør foroven.
- ✓ Maskinens dør åbnes automatisk.

Tænde apparatet

- ▶ Tryk på ①.

Programmet Eco 50° er forindstillet.

Programmet Eco 50° er et særligt miljøvenligt program og egner sig fremragende til normalt snavset service. Det er det mest effektive program med hensyn til kombinationen energiforbrug og vandforbrug for denne type service, og det sikrer overensstemmelse med EU's forordning om miljøvenligt design.

Hvis apparatet ikke betjenes i 15 minutter, slukkes apparatet automatisk.

Indstilling af program

Indstil et passende program for at tilpasse opvasken til, hvor snavset servicet er.

- ▶ Tryk på den passende programtast.
→ "Programmer", Side 21

Indstilling af ekstrafunktion

Der kan indstilles ekstrafunktioner for at supplere det valgte opvaskeprogram.

Bemærk: De aktiverbare ekstrafunktioner afhænger af det valgte program.

→ "Programmer", Side 121

- ▶ Tryk på tasten til den passende ekstrafunktion.
→ "Ekstrafunktioner", Side 123
- ✓ Ekstrafunktionen er indstillet, og ekstrafunktionstasten blinker.

Indstilling af tidsforvalg

Programstarttiden kan udskydes i op til 24 timer.

1. Tryk på .
2. Tryk på $-$ eller $+$ flere gange, indtil displayet viser den passende tid.

Afhængigt af tidsindikatorens indstilling vises programslut i displayet med "Klar om" (f.eks. 3:25) eller "Klar kl." (f.eks. kl. 15:20). Indstillingen kan ændres i "grundindstillingerne" → Side 144.

3. Tryk på Start for at aktivere tidsforvalget.

Tip Tidsforvalget deaktiveres ved at trykke på Reset 3 sec. i ca. 3 sekunder.

Start af program

- ▶ Tryk på Start.
- ✓ Displayet viser programinformationerne.
- ✓ Programmet er afsluttet, når displayet viser "Færdig!".

Bemærkninger

- Brug ikke opvaskemiddeltabletens beholder som greb til overkurven, hvis der skal sættes service i maskinen, mens den er i gang. Du kan komme i kontakt med den delvist opløste opvaskemiddeltabelt.
- Det igangværende program kan kun skiftes, hvis programmet afbrydes.
→ "Afbrydelse af program", Side 142
- For at spare energi slukker maskinen 1 minut efter programslut. Hvis maskinens dør åbnes umiddelbart efter programslut, slukker maskinen efter 4 sekunder.

Afbrydelse af program

Bemærk: Hvis maskinens dør åbnes, når maskinen er varmet op, så stil altid først maskinens dør på klem i et par minutter, og luk den derefter. Således undgås det, at der dannes overtryk i maskinen, og at maskinens dør springer op.

1. Tryk på .
- ✓ Programmet gemmes, og apparatet slukker.
2. Tryk på  for at fortsætte programmet.

Afbrydelse af program

For at afslutte et program før tid eller for at skifte et startet program skal det afbrydes.

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på Reset 3 sec. i ca. 3 sekunder.
- ✓ Så snart indikatorerne er slukket, viser displayet "Programmet er blevet afbrudt." og derefter "Færdig!".
- ✓ Programmet afbrydes og er afsluttet efter ca. 1 minut.

Visning af programinformationer

I displayet kan du få vist informationer om programmer og ekstrafunktioner.

1. Tryk på .
2. Tryk på programtasten eller ekstrafunktionen.

Slukning af apparatet

1. Overhold henvisningerne om "sikker brug" → *Side 12*.
2. Tryk på ①.

Tip Hvis der under opvasken trykkes på ①, afbrydes det igangværende program. Når der tændes for apparatet, fortsættes programmet automatisk.

Grundindstillinger

Apparatet kan indstilles til dine behov.

Oversigt over grundindstillingerne

Grundindstillingerne afhænger af apparatets udstyr.

Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Tidsindstilling	00:00 - 24:00	Indstilling af aktuelt klokkeslæt. Indstillingen afhænger af det indstillede tidsformat.
Tidsformat	12 t 24 t ¹	Indstilling af tidsformatet.
Tidsdisplay	I timer Klokkeslæt ¹	Indstilling af tidsindikatoren for programslut. "Klar om" viser programmets resterende varighed, f.eks. 3:25. "Klar kl." viser klokkeslættet for programslut, f.eks. kl. 15:20.
Sprache/Language	Se valg på apparatet.	Indstilling af menusproget.
Vandhårdhed	0 - 50 13 - 16 mellem ¹	Indstilling af vandets hårdhedsgrad. → "Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 133
Tilsæt. af afsp.middel	0 - 6 5 ¹	Indstilling eller deaktivering af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → "Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 136
Sensorindstilling	Standard ¹ Følsom Meget følsom	Indstilling af vandsensoren til snavsregistrering. → "Sensorer", Side 114
Ekstra tørring	Aktiveret Inaktiveret ¹	Tænding eller slukning af "Ekstra tørring" for hver brug. Ved programmets sidste skyl øges temperaturen for at opnå et bedre tørreresultat. Opvasketiden kan forlænges en smule. Kontrollér, om sarte servicedele kan tåle det.
Vandtilslutning	Koldt vand ¹ Varmt vand	Indstilling af koldt vandtilslutning eller varmt vandtilslutning. Indstil kun maskinen til varmt vand, hvis det varme vand forsynes energetisk fordelagtigt, og der er en egnet installation til rådighed, f.eks. et solvarmeanlæg med cirkulationsledning. Vandtemperaturen bør være mindst 40 °C og maksimalt 60 °C.

¹ Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Ecoprognose	Aktiveret Inaktiveret ¹	Aktivering eller deaktivering af Ecoprognose. Ved et programvalg viser displayet kort det gennemsnitlige vandforbrug og energiforbrug.
Indvendigt lys	Aktiveret ¹ Inaktiveret	Tænding eller slukning af apparatets indvendige belysning. Den indvendige belysning tænder automatisk, når maskinens dør er åbnet. Den indvendige belysning slukker automatisk efter 15 minutter, når maskinens dør er åbnet.
Front display	Aktiveret ¹ Inaktiveret	Tænding eller slukning af frontdisplayet.
Visning af resttid	Aktiveret ¹ Inaktiveret	Tænding eller slukning af "Visning af resttid". Når programmet kører, vises statusinformation på gulvet under maskinens dør, f.eks. resterende opvasketid. Visningen kan ikke ses, hvis maskinen monteres med fremadtrykket sokkelpanel eller i et højskab, hvor maskinen flugter med møblets kant.
Infolight	Aktiveret ¹ Inaktiveret	Tænding eller slukning af "Infolight". Når programmet kører, vises et lyspunkt på gulvet under maskinens dør. Lyspunktet kan ikke ses, hvis maskinen monteres i et højskab, hvor maskinen flugter med møblets kant. Hvis lyspunktet blinker, er maskinens dør ikke lukket helt. Når lyspunktet ikke mere ses på gulvet, er programmet afsluttet.
Startprogram	Eco 50° ¹ Seneste programvalg	Indstilling af foruddefineret program når apparatet tændes.
Signal lydstyrke	Skala med flere trin.	Indstilling af signallydstyrken ved programslut. Trinnet 0 slukker for lydsignalerne.
Tastelydstyrke	Skala med flere trin	Indstilling af tastelydstyrken ved betjening. Trinnet 0 slukker for tastelydene.
Børnesikring	Aktiveret Inaktiveret ¹	Tænding eller slukning af den "elektriske børnesikring" → <i>Side 13</i> .
WLAN	Aktiveret Inaktiveret ¹	Tænding eller slukning af trådløs netværksforbindelse.
Netværkslogin	Manuel Autom./WPS	Indlogging af apparatet på netværket. Hvis din router understøtter WPS, kan du logge apparatet automatisk ind på netværket. Er kun til rådighed når grundindstillingen "WLAN" er aktiveret.

¹ Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Forbind med app	Start med	Forbindelse af apparatet med en mobil slutenhed. Er kun til rådighed når grundindstillingen "WLAN" er aktiveret, og apparatet er forbundet med netværket.
Energimanager	Forbind med +	Forbindelse af apparatet med energistyringsenheden i hussystemet. Er kun til rådighed når apparatet er forbundet med netværket og Home Connect-appen.
Velkomst	Aktiveret ¹ Inaktiveret	Aktivering eller deaktivering af visning af mærkelogoer når apparatet tændes.
Fabriksindstilling	Gendan	Gendannelse af ændrede indstillinger til fabriks-tilstand. Der skal foretages indstillinger til den første ibrugtagning.

¹ Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Ændring af grundindstillinger

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på .
3. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
4. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser den ønskede indstilling.
5. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser den passende værdi.
Der kan ændres flere indstillinger.
6. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Indstilling af klokkeslæt

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
2. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Tidsindstilling".
3. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser det ønskede klokkeslæt.

Trykkes der på — og + i længere tid, ændres indstillingsværdierne i trin à 10 minutter.

4. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes yderligere oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

For at kunne bruge Home Connect skal forbindelsen først oprettes til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Afhængigt af apparatets udstyr er der forskellige muligheder for at oprette forbindelse til hjemmenetværket:

- → *"Automatisk forbindelse af apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi)", Side 147*
- → *"Manuel forbindelse af apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi)", Side 148*

Home Connect-appen leder dig igennem hele tilmeldingsprocessen. Følg instruktionerne i Home Connect-appen for at foretage indstillingerne.

Tips

- Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation fra Home Connect.
- Overhold også henvisningerne i Home Connect-appen.

Bemærk: Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsanvisning, og sørg for, at disse også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-appen fra et sted uden for hjemmet.

→ *"Sikkerhed", Side 14*

Opsætning af appen

1. Installér Home Connect-appen på den mobile slutenhed.
2. Start appen, og opret adgang til Home Connect.

Home Connect-appen leder dig igennem hele tilmeldingsprocessen.

Automatisk forbindelse af apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi)

Hvis routeren har en WPS-funktion, kan apparatet forbindes automatisk med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).

Krav

- Wi-Fi er aktiveret på routeren.
- Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.
- Home Connect-appen er installeret på den mobile slutenhed.

1. Tryk på  på apparatet.
2. Følg anvisningerne i displayet, indtil displayet viser "Tryk på WPS-knappen på routeren inden for 2 minutter".
 - ✓ I 2 minutter er apparatet klar til den automatiske forbindelse med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).
3. Tænd for WPS-funktionen på routeren inden for dette tidsrum.
 - ✓ Når apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), viser displayet "Netværkslogin udført." og "Forbind med app".
 - ✓ Hvis apparatet ikke er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), viser displayet "Netværkslogin Mislykket".
4. Hvis displayet viser "Netværkslogin Mislykket", så gentag proceduren.
5. Tryk på **+** for at forbinde apparatet med appen.
6. Følg instruktionerne i appen.
 - ✓ Når apparatet er forbundet med appen, viser displayet "Netværkslogin udført."
 - ✓ Hvis apparatet ikke er forbundet med appen, viser displayet "Netværkslogin Mislykket".

¹ Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

7. Hvis apparatet ikke er forbundet med appen, så kontrollér, at den mobile slutenhed befinder sig inden for WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), og gentag proceduren.
8. Tryk på + for at forlade login.

Manuel forbindelse af apparatet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi)

Hvis routeren ikke har en WPS-funktion, skal apparatet forbindes manuelt med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).

Krav

- Wi-Fi er aktiveret på routeren.
 - Grundindstillingen "Wi-Fi" → Side 45 er aktiveret på apparatet.
 - Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.
 - Home Connect-appen er installeret på den mobile slutenhed.
1. Start Home Connect-appen, og følg instruktionerne.
 2. Tryk på  på apparatet i ca. 3 sekunder, så snart appen opfordrer til det.
 3. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Netværkslogin".
 4. Tryk på — for at starte manuelt netværkslogin.
 - ✓ Apparatet opretter kortvarigt et eget WLAN-netværk.
 - ✓ Displayet viser "Netværkslogin Manuel" og "SSID: HomeConnect", "Key = password".
 5. Bekræft i appen, og følg instruktionerne i appen.
 - ✓ Forbindelsesoprettelsen kan tage op til 1 minut.

- ✓ Når apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), viser displayet "Netværkslogin udført. ".
 - ✓ Hvis apparatet ikke er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), viser displayet "Netværkslogin Mislykket".
6. Hvis displayet viser "Netværkslogin Mislykket", så gentag proceduren.
 7. Tryk på +.
 - ✓ Displayet viser "Forbind med app".
 8. Tryk på + for at forbinde apparatet med appen.
 - Følg instruktionerne i appen.
 - ✓ Når apparatet er forbundet med appen, viser displayet "Netværkslogin udført. ".
 - ✓ Hvis apparatet ikke er forbundet med appen, viser displayet "Netværkslogin Mislykket".
 9. Hvis apparatet ikke er forbundet med appen, så kontrollér, at den mobile slutenhed befinder sig inden for WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), og gentag proceduren.
 10. Tryk på + for at forlade login.

Tip Tilmeldingsprocessen afbrydes ved at trykke på Reset 3 sec. i ca. 3 sekunder.

Home Connect-indstillinger

Tilpas Home Connect til dine behov. Home Connect-indstillingerne findes i apparatets grundindstillinger. Indstillingerne, der vises i displayet, afhænger af, om Home Connect er sat op, og om apparatet er forbundet med netværket.

Fjernstart

Apparatet kan startes med en mobil slutenhed via Home Connect-appen.

Tip Hvis driften startes direkte på apparatet, deaktiveres fjernstart automatisk.

Aktivering af fjernstart

Krav

- "Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket."
→ Side 46
- Apparatet er forbundet med Home Connect-appen.
- "Der er indstillet et program."
→ Side 41
- ▶ Tryk på .
- ✓ Displayet viser "Fjernstart er aktiveret".

Bemærk: Fjernstart deaktiveres automatisk, når maskinens dør åbnes.

Deaktivering af fjernstart

Krav: "Fjernstart er aktiveret."

→ Side 49

- ▶ Tryk på .
- ✓ Displayet viser "Fjernstart blev deaktiveret".

Fjerndiagnose

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

Tip Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: www.home-connect.com

Energistyringsenhed

Apparatet kan forbindes med energistyringen i hussystemet.

Energistyringen håndterer strømmen fra dine konventionelle og alternative energikilder, f.eks. fra et solcelleanlæg. Energistyringsenheden starter apparatet, når de alternative energikilder producerer tilstrækkeligt med strøm inden for et forvalgt tidsrum. Hvis de alternative energikilder ikke producerer tilstrækkeligt med strøm, starter apparatet med strøm fra konventionelle energikilder på det seneste tidspunkt inden for det forvalgte tidsrum.

Der findes flere oplysninger og systemkrav for anvendelse af energistyringsenheden på Home Connect-hjemmesiden.

Forbindelse af energistyringsenheden med hussystemet

Krav

- "Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket."
→ Side 46
- Apparatet er forbundet med Home Connect-appen.
- Forbindelsesetableringen er aktiveret på energistyringen i hussystemet. Se betjeningsvejledningen til hussystemet.

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
2. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Energimanager".
3. Tryk på + for at starte forbindelsen.
4. Forbind apparatet med energistyringen i hussystemet inden for de næste 2 minutter.

da Home Connect

- ✓ Når apparatet er forbundet med energistyringen i hussystemet, viser displayet "Netværkslogin udført."
- ✓ Hvis apparatet ikke er forbundet med energistyringen i hussystemet, viser displayet "Netværkslogin Mislykket".
- 5. Tryk på + igen, hvis displayet viser "Netværkslogin Mislykket".
- 6. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at lukke grundindstillingerne.

Aktivering af energistyringsenhed

Krav

- "Energistyringsenheden er forbundet med hussystemet." → Side 49
- "Der er indstillet et program." → Side 41
- "Der er forvalgt et tidsrum." → Side 42
- ▶ Tryk på .
- ✓ Displayet viser "Flex".
- ✓ Energistyringsenheden har adgang til apparatet og kan starte det inden for det forvalgte tidsrum.
- ✓ Hvis energistyringsenheden starter apparatet tidligere, opdateres tidsindikatoren "Klar om"/"Klar kl."

Afbrydelse af energistyringsenheden fra hussystemet

1. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
2. Tryk på > flere gange, indtil displayet viser "Energimanager".
3. Tryk på + for at afbryde forbindelsen.
4. Tryk på  i ca. 3 sekunder for at lukke grundindstillingerne.

Databeskyttelse

Læs henvisningerne om databeskyttelse.

Første gang apparatet forbindes med et hjemmenetværk, der er forbundet med internettet, sender apparatet følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført gendannelse til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect-funktionaliteterne skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Der kan fremhentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Gaggenau Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i over-

ensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Der findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på internettet på det aktuelle apparats produkt-side under de ekstra dokumenter på adressen www.gaggenau.com.



2,4 GHz bånd: Maks. 100 mW
5 GHz bånd: Maks. 100 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

Rengøring af inderkar



ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Det kan medføre sundhedsskader, hvis der anvendes klorholdige opvaskemidler.

- Anvend aldrig klorholdige opvaskemidler.
- 1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.
- 2. Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten.
- 3. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
→ "Programmer", Side 21
- 4. "Start programmet uden service."
→ Side 42

Selvrensning indvendigt i maskinen¹

For at fjerne aflejringer udfører maskinen en indvendig selvrensning med regelmæssige mellemrum.

Programforløbet tilpasses automatisk til selvrensningen, f.eks. øges opvasketemperaturen kortvarigt. Forbrugsværdierne kan øges, f.eks. vand og strøm.

Hvis maskinen ikke længere af sig selv rengøres tilstrækkeligt indvendigt, og der opstår aflejringer, så læs og følg disse informationer:

→ "Rengøring af inderkar", Side 51.

Rengøringsmiddel

Anvend kun egnede rengøringsmidler til at rengøre maskinen.

→ "Sikker brug", Side 12

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Tips til rengøring af maskinen

Følg tippene til rengøring af maskinen for at bevare dens korrekte funktion i lang tid.

Foranstaltning	Fordel
Tør regelmæssigt dørpakningerne, opvaskemaskinens front og betjeningspanelet af med en fugtig klud og opvaskemiddel.	Maskinens dele holdes rene og hygiejniske.
Lad maskinens dør stå på klem ved en længere stilstandstid.	Ubehagelig lugtdannelse undgås.

Maskinpleje ¹

Aflejringer kan medføre fejl på maskinen, f.eks. som følge af fedt og kalk. Rengør maskinen med regelmæssige mellemrum for at undgå fejl og reducere lugtdannelse.

Maskinpleje er det egnede program til pleje af maskinen i forbindelse med gængse maskinplejemidler i handlen.

Når indikatoren for Maskinpleje i betjeningspanelet lyser, eller når displayet råder til Machine Care, så udfør Maskinpleje uden service. Efter maskinplejen er udført, slukker indikatoren. Hvis maskinen ikke har nogen hukommelsesfunktion, så følg instruktionerne for brug på maskinplejemidlerne.

Udførelse af Maskinpleje

Når indikatoren for Maskinpleje i betjeningspanelet lyser, eller displayet råder til Machine Care, så udfør programmet Maskinpleje.

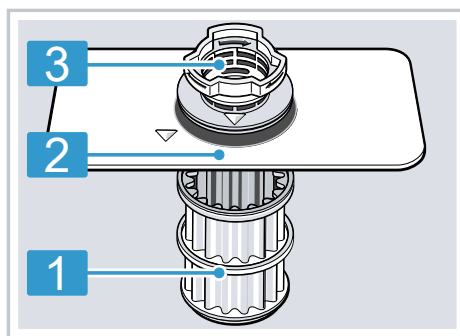
Bemærkninger

- Udfør programmet Maskinpleje, uden der er sat service i maskinen.

- Anvend kun maskinplejemidler, der er specielt egnet til opvaskemaskiner, og ikke noget opvaskemiddel. Følg producentens anvisninger.
 - Sørg for, at der ikke befinder sig nogen aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
 - Hvis Maskinpleje ikke blev udført efter 3 opvaske, slukker indikatoren for Maskinpleje automatisk.
 - Følg sikkerhedsanvisningerne og instruktionerne for brug på maskinplejemidlernes emballage.
1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.
 2. Rengør sierne.
 3. Fyld maskinplejemidlet i maskinen.
 4. Tryk på .
 5. Tryk på Start.
- ✓ Maskinplejen udføres.
 - ✓ Så snart maskinplejen er afsluttet, slukker indikatoren for Maskinpleje.

Sisystem

Sisystemet filtrerer groft snavs bort fra opvaskekredsløbet.



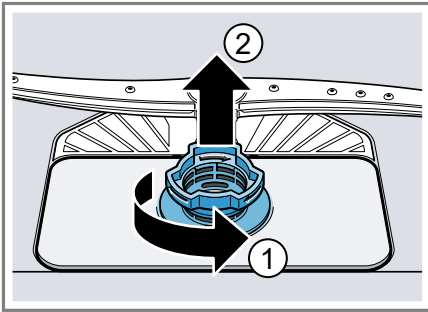
- | | |
|---|---------|
| 1 | mikrosi |
| 2 | finsi |
| 3 | grovsi |

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

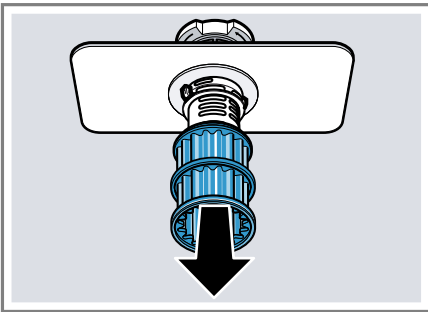
Rengøring af sierne

Snavs fra opvaskevandet kan tilstoppe sierne.

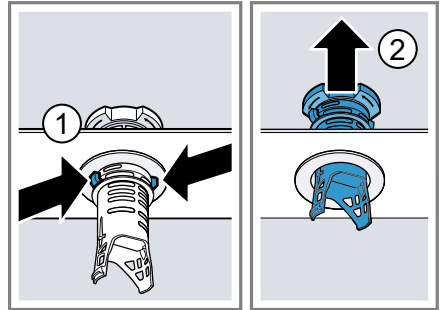
1. Kontrollér sierne for snavs, hver gang maskinen har været i brug.
2. Drej grovsien mod uret ①, og tag sisystemet ud ②.
 - Sørg for, at der ikke falder nogen fremmedlegemer ned i pumpehuset.



3. Træk mikrosien nedad og af.



4. Tryk låsetapperne sammen ①, og tag grovsien opad og ud ②.



5. Rengør sielementerne under rindende vand.

Rengør omhyggeligt snavsranden mellem grovsien og finsien.

6. Saml sisystemet.

Sørg for, at låsetapperne er faldet i hak på grovsien.

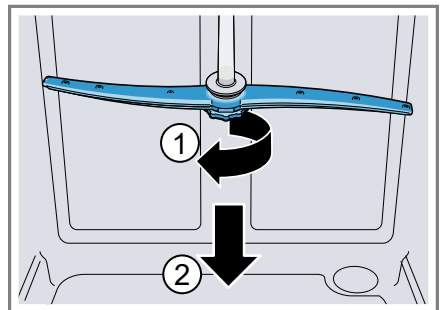
7. Sæt sisystemet i maskinen, og drej grovsien med uret.

Sørg for, at pilemarkeringerne står ud for hinanden.

Rengøring af spulearme

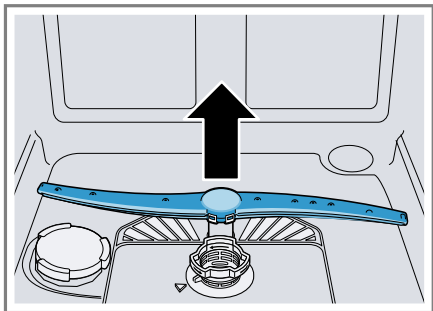
Kalk og snavs fra opvaskevandet kan blokere dyserne og lejringerne i spulearmene. Rengør spulearmene regelmæssigt.

1. Skru den øverste spulearm løs ①, og træk den nedad og af ②.



da Rengøring og pleje

2. Træk den nederste spulearm opad og af.



3. Kontrollér under rindende vand, om udgangsdyserne i spulearmene har tilstopninger, og fjern evt. fremmedlegemer.
4. Sæt den nederste spulearm i.
✓ Spulearmen falder hørbart i hak.
5. Sæt den øverste spulearm i, og skru den fast.

Afhjælpning af fejl

Du kan selv afhjælpe mindre fejl på apparatet. Læs informationerne om fejlahjælpning, før du kontakter kundeservice. Sådan undgås unødige omkostninger.



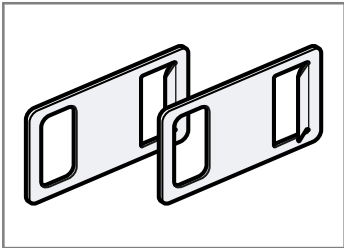
ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

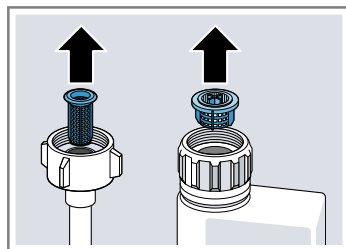
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel tilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

Apparatsikkerhed

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Maskinens dør kan ikke eller kun vanskeligt åbnes.	Børnesikring er aktiveret.	
Maskinens dør åbner ikke.	Dør er ikke indstillet rigtigt.	▶ Indstil maskinens dør rigtigt vha. monteringsvejledningen.
	Maskinen er uden strøm.	▶ Kontrollér netstikket og sikringerne.
		1. Anbring den medleverede nødåbning øverst til højre og venstre på møbelpladen.
		
		2. Åbn maskinens dør med et let træk.
	Maskinens dør og dørpakningen er snavsede.	▶ Rengør maskinens dør og dørpakningen med en fugtig klud og en smule opvaskemiddel.
	Automatisk døråbning er ikke i grundstilling.	▶ Vent et sekund, efter du har lukket maskinens dør.
Maskinens dør åbner for meget ved betjening.	Dør er ikke indstillet rigtigt.	▶ Indstil maskinens dør rigtigt vha. monteringsvejledningen.

Fejlkode/fejlindikator/signal

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
E:07 lyser.	Zeolit-beholderens opsu- gningsåbning er tildækket af servicedele.	► Sæt servicedelene i maskinen på en sådan måde, at "zeolit-behol- derens opsu-gningsåbning" → <i>Side</i> §17 er fri.
E:12 lyser.	Varmelegemet er tilkalket.	1. Afkalk maskinen. 2. Anvend maskinen med "afkalk- ningsanlægget" → <i>Side</i> §33.
E:14 lyser.	Vandbeskyttelsessystem er aktiveret.	1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt "kundeservice" → <i>Side</i> §69.
E:15 lyser.	Vandbeskyttelsessystem er aktiveret.	1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt "kundeservice" → <i>Side</i> §69.
E:16 lyser.	Der løber konstant vand ind i maskinen.	1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt "kundeservice" → <i>Side</i> §69.
E:18 eller indikatoren for vandtilløb lyser.	Tilløbsslangen har et knæk.	► Før tilløbsslangen uden knæk.
	Vandhane er lukket.	► Åbn for vandhanen.
	Vandhane sidder i klemme eller er tilkalket.	► Åbn for vandhanen. Flowmængden skal være mindst 10 l/min., når der er åbnet for vandtillø- bet.
	Sien i vandtilløbet er tilstop- pet.	1. Sluk for apparatet. 2. Træk netstikket ud. 3. Luk for vandhanen. 4. Skru vandtilslutningen af. 5. Tag sien ud af tilløbsslangen.

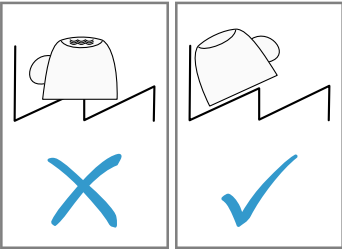


6. Rengør sien.
7. Sæt sien i tilløbsslangen.
8. Skru vandtilslutningen på.

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
E:18 eller indikatoren for vandtilløb lyser.		9. Kontrollér vandtilslutningen mht. tæthed. 10. Etablér strømforsyningen. 11. Tænd for apparatet.
E:22 lyser. ¹	Sier er snavsede eller tilstoppe.	▶ Rengør sierne. → " <i>Rengøring af sierne</i> ", Side 153
E:24 lyser.	Afløbsslangen er tilstoppet eller har et knæk.	1. Før afløbsslangen uden knæk. 2. Fjern rester.
	Vandlåsttilslutningen er stadigvæk lukket.	▶ Kontrollér, tilslutningen på vandlåsen, og åbn den om nødvendigt.
	Afløbspumpens afdækning er løs.	▶ Tryk "afløbspumpens" → Side 168 afdækning rigtigt i hak.
E:25 lyser.	Afløbspumpen er blokeret.	▶ Rengør afløbspumpen. → " <i>Rengøring af afløbspumpe</i> ", Side 168
	Afløbspumpens afdækning er løs	▶ Tryk "afløbspumpens" → Side 168 afdækning rigtigt i hak.
E:27 lyser.	Netspændingen er for lav.	Der er ingen maskinfejl. 1. Kontakt en elektriker. 2. Få elektrikeren til at kontrollere netspændingen og el-installationen.
En anden fejlkode vises i indikatoren. E:01 til E:30	Der er en teknisk fejl.	1. Tryk på ①. 2. Træk apparatets netstik ud, eller slå sikringen fra. 3. Vent mindst 2 minutter. 4. Sæt apparatets netstik i en stikdåse, eller slå sikringen til. 5. Tænd for apparatet. 6. Hvis problemet forekommer igen: – Tryk på ①. – Luk for vandhanen. – Træk netstikket ud. – Kontakt "kundeservice" → Side 169, og oplys fejlkoden.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Opvaskeresultat

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Service er ikke tørt.	Der blev ikke anvendt afspændingsmiddel, eller doseringen blev indstillet for lavt.	1. Påfyld "afspændingsmiddel" → Side 135. 2. Indstil tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → "Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 136
	Valgt program har ingen tørrefase	► Vælg et program med tørring.
	Vand samler sig i servicets eller bestikkets fordybninger.	► Sæt servicet i maskinen så skråt som muligt. 
	Anvendt kombineret opvaskemiddel har dårlig tørrekapacitet.	1. Anvend afspændingsmiddel for at øge tørrekapaciteten. 2. Anvend et andet kombineret opvaskemiddel med en bedre tørrekapacitet.
	Ekstra tørring blev ikke aktiveret til øget tørring.	► Aktivér "ekstra tørring" → Side 144.
	Service er blevet taget for tidligt ud af maskinen, eller tørringen var endnu ikke færdig.	1. Vent, til programmet er slut. 2. Tag først servicet ud 30 minutter efter programslut.
	Anvendt afspændingsmiddel har begrænset tørrekapacitet.	► Anvend et mærkeafspændingsmiddel. Øko-produkter kan have en begrænset virkningseffekt.
Plastservice er ikke tørt.	Ingen fejl. Plast tørrer dårligere, eftersom det har en dårligere evne til at holde på varmen.	► Ingen afhjælpning mulig.

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Bestik er ikke tørt.	Bestik er sorteret ufordelagtigt i bestikkurven eller bestikskuffen.	1. Sæt bestikket rigtigt i maskinen. → <i>"Isætning af service"</i>, Side 40 2. Sæt helst hvert bestikstykke separat i maskinen. 3. Undgå, at bestikstykkerne rammer hinanden.
Efter opvasken er maskinen våd indvendig.	Ingen fejl. Som følge af kondensationstørringen er vanddråberne i inderkarret fysisk betinget, og de er også ønsket. Fugtigheden i luften kondenserer på den indvendige side af maskinen, løber ned og pumpes ud.	Ingen handling nødvendig.
Madrester på service.	Service er placeret alt for tæt.	1. Sæt servicet i maskinen med nok frirum. Sprøjtestrålerne skal kunne nå servicets overflade. 2. Undgå, at delene rammer hinanden.
	Servicekurv er for fuld.	1. Sæt servicet i maskinen med nok frirum. Sprøjtestrålerne skal kunne nå servicets overflade. 2. Undgå, at delene rammer hinanden.
	Spulearmsdrejning er blokeret.	► Sæt servicet i maskinen på en sådan måde, at servicet ikke forhindrer spulearmsdrejningen.
	Spulearmsdyser er tilstoppede.	► Rengør "spulearmene" → Side 53.
	Sier er snavsede.	► Rengør sierne. → <i>"Rengøring af sierne"</i> , Side 53
	Sier er sat forkert i og/eller er ikke faldet rigtigt i hak.	1. Sæt sierne rigtigt i. → <i>"Sisystem"</i>, Side 52 2. Få sierne til at falde i hak.
	Det valgte opvaskeprogram er for svagt.	► Vælg et stærkere opvaskeprogram. ► Tilpas sensorikkens sensibilitet. → <i>"Sensorer"</i>, Side 14

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Madrester på service.	Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstilles på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes.	▶ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▶ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → "Sensorer", Side 114
	Høje, smalle beholdere skylles ikke tilstrækkeligt i hjørnerne.	▶ Stil ikke høje, smalle beholdere alt for meget på skrå og ikke ind i hjørner.
	Overkurv til højre og venstre er ikke indstillet i den samme højde.	▶ Indstil overkurven til venstre og højre i den samme højde. → "Overkurv", Side 124
Opvaskemiddelrester i maskinen	Låg på sæbeautomat er blokeret af servicedele og kan ikke åbnes.	1. Sæt servicet i overkurven på en sådan måde, at opvaskemiddeltabletten beholder ikke spærres af servicet. → "Isætning af service", Side 140 Servicedelene blokerer låget på sæbeautomaten. 2. Placér ikke service eller duftautomat i opvaskemiddeltabletten's beholder.
	Låg på sæbeautomat er blokeret af opvaskemiddeltabletten og kan ikke åbnes.	▶ Læg opvaskemiddeltabletten på tværs i sæbeautomaten og ikke på højkant.
	Opvaskemiddeltabletter anvendes i lynprogrammet eller kortprogrammet. Opvaskemiddeltabletten's opløsningsstid nås ikke.	▶ Vælg et stærkere program, eller anvend "pulveropvaskemiddel" → Side 137.
	Opvaskeeffekt og opløsningsadfærd reduceres, jo længere tid opvaskemidlet opbevares, eller opvaskemiddel er meget klumpet.	▶ Skift "opvaskemiddel" → Side 137.
Der befinder sig vandpletter på plastdele.	Dråber på plastdelenes overflader kan rent fysisk ikke undgås. Vandpletter ses efter aftørringen.	▶ Vælg et stærkere program. ▶ Sæt servicet på skrå i maskinen. → "Isætning af service", Side 140 ▶ Anvend afspændingsmiddel. → "Afspændingsmiddel", Side 135 ▶ Indstil afkalkningsanlægget højere. → "Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 133

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Indvendigt i maskinen eller på døren befinder der sig belægninger, der kan tørres af eller opløses i vand.	Opvaskemidlets indholdsstoffer aflejres. Disse belægninger kan normalt ikke fjernes kemisk.	▶ Skift "opvaskemiddel" → <i>Side</i> §37. ▶ Rengør maskinen mekanisk.
	Indvendigt i maskinen aflejres hvid belægning.	1. Indstil afkalkningsanlægget rigtigt. → <i>"Indstilling af afkalkningsanlæg"</i>, <i>Side</i> §33 I de fleste tilfælde skal indstillingen øges. 2. Skift om nødvendigt opvaskemiddel.
	Låg på specialsaltbeholder er ikke skruet fast.	▶ Skru låget på specialsaltbeholderen fast.
På servicet, indvendigt i maskinen eller på døren befinder der sig hvide belægninger, der er vanskelige at fjerne.	Opvaskemidlets indholdsstoffer aflejres. Disse belægninger kan normalt ikke fjernes kemisk.	▶ Skift "opvaskemiddel" → <i>Side</i> §37. ▶ Rengør maskinen mekanisk.
	Hårdhedsområde er indstillet forkert, eller vandets hårdhedsgrad overskrider 50 °dH (8,9 mmol/l).	▶ Indstil "afkalkningsanlægget" → <i>Side</i> §33 til vandets hårdhedsgrad, eller påfyld specialsalt.
	Effekten af 3in1-opvaske-middel, bio-opvaskemiddel eller øko-opvaskemiddel er ikke stor nok.	▶ Indstil "afkalkningsanlægget" → <i>Side</i> §33 til vandets hårdhedsgrad, og anvend separate midler (mærkeopvaskemiddel, specialsalt, afspændingsmiddel).
	Opvaskemiddel er underdoseret.	▶ Forøg doseringen af opvaskemidlet, eller skift "opvaskemiddel" → <i>Side</i> §37.
	Det valgte opvaskeprogram er for svagt.	▶ Vælg et stærkere opvaskeprogram. ▶ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → <i>"Sensorer"</i>, <i>Side</i> §14
Rester fra te eller læbestift på servicet.	Opvasketemperatur er for lav.	▶ Vælg et program med højere opvasketemperatur.
	Opvaskemiddel er underdoseret eller uegnet.	▶ Anvend et egnet "opvaskemiddel" → <i>Side</i> §37, og dosér det i henhold til producentens angivelser.

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Rester fra te eller læbestift på servicet.	Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes.	▶ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▶ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → "Sensorer", Side 114
Indvendigt i maskinen eller på service af rustfrit stål befinder der sig farvede (blå, gul, brun) belægninger, der er vanskelige at fjerne eller der ikke kan fjernes.	Lagdannelse opstår som følge af indholdsstoffer fra grøntsager (kål, selleri, kartofler, nudler, ...) eller postevand (mangan).	▶ Rengør maskinen. Belægningerne kan fjernes med en "mekanisk rengøring" → Side 151 eller maskinrens. Belægningerne kan ikke altid fjernes helt, de er dog ikke sundsskadelige.
	Lagdannelse opstår på sølvservice eller aluminiumsservice som følge af metalliske bestanddele.	▶ Rengør maskinen. Belægningerne kan fjernes med en "mekanisk rengøring" → Side 151 eller maskinrens. Belægningerne kan ikke altid fjernes helt, de er dog ikke sundsskadelige.
Indvendigt i maskinen befinder der sig farvede (gul, orange, brun) aflejringer, der er nemme at fjerne (især i bundområdet).	Lagdannelse opstår af indholdsstoffer fra madrester og postevand (kalk), "sæbeagtig".	1. Kontrollér indstillingen af afkalkningsanlægget. → "Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 133 2. Påfyld specialsalt. → "Påfyldning af specialsalt", Side 133 3. Aktivér afkalkningsanlægget, når der anvendes kombinerede opvaskemidler (opvaskemiddeltabletter). Følg henvisningerne om opvaskemidler. → "Henvisninger om opvaskemiddel", Side 138
Plastdele inde i maskinen er misfarvede.	Plastdele inde i maskinen kan misfarves i opvaskemaskinens brugstid.	▶ Der kan forekomme misfarvninger, og de forringer ikke maskinens funktion.
Plastdele er misfarvede.	Opvasketemperatur er for lav.	▶ Vælg et program med højere opvasketemperatur.
	Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes.	▶ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▶ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → "Sensorer", Side 114

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Der befinder sig striber på glas, glas med et metallisk udseende og bestik, der kan fjernes.	Tilsætningsmængden af afspændingsmiddel er indstillet for højt.	▶ Indstil afspændingsmiddel anlægget på et lavere trin. → <i>"Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel"</i>, Side 136
	Afspændingsmiddel er ikke påfyldt.	▶ → <i>"Påfyldning af afspændingsmiddel"</i>, Side 135
	Der findes opvaskemiddelrester i programafsnittet Sidste skyl. Låg på sæbeautomat er blokeret af servicedele og kan ikke åbnes helt.	1. Sæt servicet i overkurven på en sådan måde, at opvaskemiddeltabletens beholder ikke spærres af servicet. → <i>"Isætning af service"</i>, Side 140 Servicedelene blokerer låget på sæbeautomaten. 2. Placer ikke service eller duftautomat i opvaskemiddeltablettens beholder.
	Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes.	▶ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▶ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → <i>"Sensorer"</i>, Side 114
Glaspest, der ikke kan fjernes.	Glas kan ikke tåle opvaskemaskine, kun egnet til opvaskemaskine.	▶ Anvend kun glas, der kan tåle opvaskemaskine. ▶ Undgå en lang dampfase (ståtid), når opvask er færdig. ▶ Anvend et program med lavere temperatur. ▶ Indstil afkalkningsanlægget til vandets hårdhedsgrad. → <i>"Indstilling af afkalkningsanlæg"</i>, Side 133 ▶ Anvend et opvaskemiddel med glasbeskyttelseskomponent.
Rustspor på bestik.	Bestik er ikke tilstrækkelig rustbestandig. Knivklinger er ofte stærkere ramt.	▶ Anvend rustbestandigt service.
	Bestik rustet også, hvis rustende dele vaskes med op.	▶ Vask ikke rustende dele.
	Saltindhold i opvaskevandet er for højt.	1. Fjern spildt saltsalt fra inderkarret.

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Rustspor på bestik.		2 Skru låget på specialsaltbeholderen fast.
Der befinder sig rester fra opvaskemiddel i sæbeautomaten eller i opvaskemiddel-tablettens beholder.	Spulearme er blokeret af servicedele, og opvaskemidlet skylles ikke ud.	► Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret og kan bevæge sig frit.
	Sæbeautomat var fugtig ved påfyldning af opvaskemidlet.	► Fyld kun opvaskemiddel i en tør sæbeautomat.
Der er usædvanlig skumdannelse.	Der befinder sig almindeligt opvaskemiddel i beholderen til afspændingsmiddel.	► Fyld omgående afspændingsmiddel i beholderen. → "Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 135
	Der er spildt afspændingsmiddel.	► Fjern afspændingsmidlet med en klud.
	Anvendt opvaskemiddel eller maskinplejemiddel danner for meget skum.	► Skift opvaskemiddelmærke.

Home Connect-problem

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Hjemmenetværket opsættes ikke.	WLAN er ikke aktiv på routen.	► Kontrollér din routers trådløse netværksforbindelse.
WLAN-indikator blinker.	Forbindelse til hjemmenetværket er ikke til rådighed.	► Aktivér den trådløse netværksforbindelse på din router.
Home Connect kan ikke udføres korrekt.	Home Connect er indstillet forkert.	► Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation til Home Connect.
	Der er en teknisk fejl.	► Se de tilhørende supportangivelser i forbindelse med den medfølgende dokumentation til Home Connect.
Energistyringsenhed forbindes ikke med hussystemets energistyringsenhed.	Forbindelse til hussystemets energistyringsenhed er ikke tilgængelig.	► Se betjeningsvejledningen fra producenten af hussystemets energistyringsenhed.

Henvisninger i displayfeltet

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Indikator for påfyldning af specialsalt lyser.	Specialsalt mangler.	► Påfyld "specialsalt" → Side 133.
	Sensor erkender ikke specialsalttabletter.	► Anvend ikke specialsalttabletter.

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Indikator for påfyldning af specialsalt lyser ikke.	Afkalkningsanlæg er slukket.	► "Indstilling af afkalkningsanlæg" → Side 133
Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel lyser.	Afspændingsmiddel mangler.	1. Påfyld "afspændingsmiddel" → Side 135. 2. Indstil tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → "Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 136
Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel lyser ikke.	Afspændingsmiddel anlæg er slukket.	► → "Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 136
Indikatoren for maskinpleje lyser.	Maskinpleje anbefales.	► Udfør programmet Maskinpleje uden service. – Anvend et specielt maskinplejemiddel. Indikatoren slukker automatisk efter 3 opvaske, uden maskinplejen blev udført.

Funktionsfejl

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Vandet bliver stående i maskinen efter programslut.	Sisystem eller område under sierne er tilstoppet.	1. Rengør "sierne" → Side 153. 2. Rengør "afløbspumpen" → Side 168.
	Programmet er endnu ikke færdigt.	► Vent, til programmet er slut, eller afbryd programmet med Reset. ► → "Afbrydelse af program", Side 142
Apparatet kan ikke tændes eller kan ikke betjenes.	Apparatets funktioner har svigtet.	1. Træk netstikket ud, eller slå sikringen fra. 2. Vent mindst 2 minutter. 3. Tilslut apparatet til strømnettet. 4. Tænd for apparatet.
Apparatet starter ikke.	Sikringen er ikke i orden i huset.	► Kontrollér sikringen i huset.
	Netkablet er ikke sat i.	1. Kontrollér, om stikdåsen fungerer. 2. Kontrollér, om netkablet er sat helt i stikdåsen og i bag på maskinen.

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Apparatet starter ikke.	Maskinens dør er ikke lukket helt.	► Luk maskinens dør.
Program starter af sig selv.	Du har ikke ventet til programslut.	► → "Afbrydelse af program", Side 142
Maskinen bliver stående under programkørsel eller svingter.	Maskinens dør er ikke lukket helt.	► Luk maskinens dør.
	Strømtilførsel og/eller vandtilførsel er afbrudt.	1. Kontrollér strømtilførslen. 2. Kontrollér vandtilførslen.
	Overkurv trykker mod inder-siden af døren og forhindrer en sikker lukning af maskinens dør.	► Kontrollér, om maskinens bagvæg trykkes ind på grund af en stikdåse eller ikke demonteret slangeholder. ► Sæt service i maskinen på en måde, så ingen servicedele rager op over kurven og forhindrer maskinens dør i at kunne lukke sikkert.

Mekanisk beskadigelse

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Maskinens dør kan ikke lukkes.	Dørlås er sprunget om.	► Luk maskinens dør med øget kraft.
	Døren kan ikke lukkes på grund af forkert montering.	► Kontrollér, om maskinen er rigtigt monteret. Maskinens dør, dørbeklædningen eller monteringsdelene må ikke støde mod de tilstødende skabe eller bordpladen, når døren lukkes.
	Automatisk døråbning er ikke i grundstilling.	► Vent et sekund, efter du har åbnet maskinens dør.
Låget på sæbeautomaten kan ikke lukkes.	Sæbeautomaten eller låget er blokeret af sammenklæbede rester fra opvaskemiddel.	► Fjern rester fra opvaskemiddel.

Lyde

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Slående lyd fra fyldeventiler.	Afhænger af husinstallationen. Der er ingen maskinfejl. Påvirker ikke maskinens funktion.	► Afhjælpning kun mulig i husinstallationen.

Fejl	Årsag	Fejlsøgning
Slående eller klaprende lyd.	Spulearm slår mod service.	▶ Sæt servicet i maskinen på en sådan måde, at spulearmene ikke rammer servicet.
	Vandstrålerne rammer inderkarret direkte, hvis der ikke er meget service i maskinen.	▶ Fordel servicet jævnt. ▶ Sæt mere service i maskinen.
	Lette servicedele bevæger sig under opvasken.	▶ Sæt let service stabilt i maskinen.

Rengøring af afløbspumpe

Grove madrester eller fremmedlegemer kan blokere afløbspumpen. Afløbspumpen skal rengøres, så snart opvaskevandet ikke mere løber rigtigt ud.

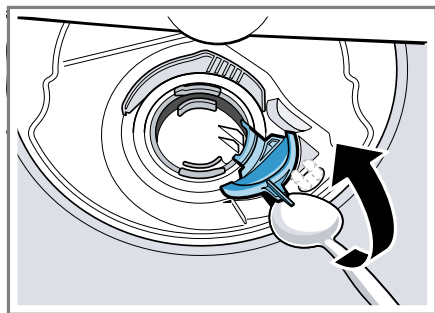
⚠ ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Skarpe og spidse genstande som f.eks. glasskår kan blokere afløbspumpen og medføre personskader.

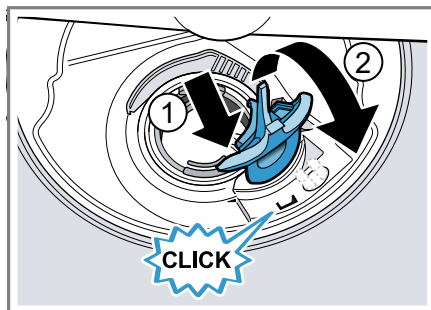
- Fjern fremmedlegemer forsigtigt.

1. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.
2. Tag over- og underkurven ud.
3. Tag sisystemet ud.
4. Fjern tilstedeværende vand.
Brug evt. en svamp til hjælp.
5. Løft pumpeafdækningen af ved hjælp af en ske, og tag fat omkring forbindelsesstykket.



6. Løft pumpeafdækningen skråt indad, og tag den af.
7. Fjern madrester og fremmedlegemer i området omkring vingehjulet.

8. Sæt pumpeafdækningen i ①, og tryk den ned ②.



- ✓ Pumpeafdækningen falder hørbart i hak.
9. Montér sisystemet.
 10. Sæt under- og overkurven i.

Transport, opbevaring og bortskaffelse

Læs her, hvordan apparatet forberedes til transport og opbevaring. Læs også, hvordan udtjente apparater bortskaffes.

Demontering af apparatet

1. Afbryd maskinens forbindelse til strømnettet.
2. Luk for vandhanen.
3. Løsn afløbstilslutningen.
4. Løsn rentvandstilslutningen.
5. Løsn fastgørelsesskruerne til møbeldelene, hvis sådanne findes.
6. Demontér sokkelbrættet, hvis et sådant findes.
7. Træk maskinen forsigtigt ud, og træk slangen med ud.

Frostsikring af apparatet

Tøm maskinen fuldstændigt, hvis den står i et rum med risiko for frost, f.eks. i et feriehus.

- "Tøm maskinen." → Side 169

Transport af apparatet

Tøm maskinen før transporten for at undgå skader på apparatet.

Bemærk: Transportér kun maskinen opretstående, så overskydende vand ikke trænger ind i maskinstyringen og medfører skader på apparatet.

1. Tag service ud af maskinen.
2. Sikr løse dele.
3. "Tænd for apparatet." → Side 41
4. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
→ "Programmer", Side 21
5. "Start programmet." → Side 42
6. Afbryd programmet efter ca. 4 minutter for at tømme maskinen.
→ "Afbrydelse af program", Side 42
7. "Sluk for apparatet." → Side 43
8. Luk for vandhanen.
9. For at tømme maskinen for overskydende vand løsn da tilløbsslangen, og lad vandet løbe ud.

Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.



ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Børn kan spærre sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen

over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Kundeservice

Kontakt vores kundeservice, hvis du har spørgsmål, ikke selv kan afhjælpe en fejl, eller apparatet skal repareres.

Mange problemer kan afhjælpes selv ved hjælp af oplysningerne om fejlfhjælpning i denne vejledning eller på vores hjemmeside. Kontakt vores kundeservice, hvis det ikke er tilfældet.

Vi garanterer, at apparatet bliver repareret med originale reservedele af uddannet kundeservicepersonale i tilfælde af en garantiydelse og efter udløb af producentgarantien.

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for dit land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet findes på indersiden af apparatets dør.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

AQUA-STOP-garanti¹

Ud over de garantikrav, der kan stilles over for sælger, og som er indeholdt i købekontrakten, og ud over vores normale producentgaranti, yder vi erstatning på følgende betingelser:

- Hvis en fejl i Aqua-Stop-systemet er grunden til, at der opstår en vandskade, erstatter vi skader, som måtte være opstået i private husholdninger. For at sikre vandsikkerheden skal apparatet være tilsluttet til strømnettet.
- Denne garanti gælder i hele apparatets levetid.
- En forudsætning for garantikravet er, at apparatet med Aqua-Stop er opstillet og tilsluttet fagligt korrekt i henhold til vores vejledning. Dette gælder også en fagligt korrekt

monteret Aqua-Stop-forlængelse (originalt tilbehør). Vores garanti omfatter ikke defekte vandledninger eller armaturer frem til Aqua-Stop-tilslutningen på vandhanen.

- Det er principielt ikke nødvendigt at holde apparater med Aqua-Stop under opsigt under driften eller at lukke for vandhanen efter endt brug. Der skal dog lukkes for vandhanen, hvis der ikke er nogen personer hjemme i længere tid, f.eks. ved ferier af flere ugers varighed.

Tekniske data

Find tal og fakta om dit apparat her.

Vægt	Maks.: 60 kg
Spænding	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Tilslutningsværdi	2000 - 2400 W
Sikring	10 - 16 A

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Effektforbrug	Slukket tilstand/ standbytilstand: 0,50 W Left on-tilstand: 0,50 W Netværksforbundet standbytilstand: 2,00 W Varighed af left on-til- standen: 0 min Varighed, hvorefter apparatet sættes i net- værksforbundet standbytilstand: 15 min Er i overensstem- melse med de aktuel- le forordninger (EU) om energimærkning og miljøvenligt design på tidspunktet for markedsføringen. Ekstrafunktioner og indstillinger kan forø- ge effektforbruget og tidsangivelserne.
Vandtryk	■ min. 0,05 MPa (0,5 bar) ■ maks. 1 MPa (10 bar)
Tilløbsmængde:	min. 10 l/min
Vandtemperatur	Koldt vand. Varmt vand maks.: 60 °C
Kapacitet	12 - 15 kuverter

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse G. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.¹

Yderligere oplysninger om din model findes på internetadressen <https://energylabel.bsh-group.com>². Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL, hvis webadresse endnu ikke var offentliggjort på tidspunktet for trykningen af denne brugsanvisning. Følg da anvisningerne til modelsøgningen. Modelidentifikationen fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-nr.) på typeskiltet. Alternativt findes modelidentifikationen også på første linje i EU-energimærkningen.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

² Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001509382 da 001015